

Drapeau de la province de Québec adopté par la Loi concernant le drapeau officiel de la province (14 Geo. VI. ch. 3),
Flag of the Province of Quebec adopted by the Act respecting the Official Flag of the Province (14 Geo. VI. Ch. 3)

Gazette officielle de Québec

(PUBLIÉE PAR LE GOUVERNEMENT DE LA PROVINCE)

Quebec Official Gazette

(PUBLISHED BY THE PROVINCIAL GOVERNMENT)

PROVINCE DE QUÉBEC

QUÉBEC, SAMEDI 4 juillet 1953

PROVINCE OF QUEBEC

QUEBEC, SATURDAY, July 4th, 1953

RÉCEPTION DES ANNONCES

Avis est par les présentes donné que l'ultime délai pour la réception de toute annonce, pour publication dans la *Gazette officielle de Québec*, est fixé à midi, le mercredi de chaque semaine, durant les mois de juillet et août 1953.

Québec, le 8 juin 1953.

L'Imprimeur de la Reine.
RÉDEMPTE PARADIS.

35004-24-12-o

RECEIPT OF ADVERTISING COPIES

Notice is hereby given that the ultimate delay for receiving any advertising copy, for publication in the *Quebec Official Gazette*, is fixed to noon on Wednesday of each week, during the months of July and August, 1953.

Quebec, this 8th, of June 1953.

REDEMPTE PARADIS,
Queen's Printer.

35004-24-12-o

AVIS AUX INTÉRESSÉS

Règlements

1° Adresser toute correspondance à: l'Imprimeur de la Reine, Québec.

2° Transmettre l'annonce dans les deux langues officielles. Lorsque celle-ci est transmise dans une seule langue, la traduction en est faite aux frais des intéressés, d'après le tarif officiel.

3° Spécifier le nombre d'insertions.

4° Payer comptant et avant publication le coût des annonces, suivant le tarif ci-dessous. Cependant, exception est faite lorsque ces annonces doivent être publiées plusieurs fois. L'intéressé doit alors acquitter la facture sur réception et avant la deuxième insertion: sinon, cette dernière

NOTICE TO INTERESTED PARTIES

Rules

1. Address all communications to: The Queen's Printer, Quebec.

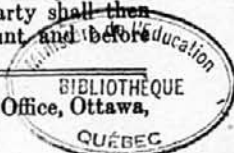
2. Transmit advertising copy in the two official languages. When same is transmitted in one language only, the translation will be made at the cost of the interested parties, according to official rates.

3. Specify the number of insertions.

4. Cash payment is exacted for advertising copy before publication, according to the rates hereinbelow set forth. Exception being made when the said advertising copy is to be published several times. The interested party shall then pay upon reception of his account and before

Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe, Ministère des Postes, Ottawa, Canada.

Authorized by the Canada Post Office, Ottawa, as second class mailable matter.



insertion est suspendue, sans autre avis et sans préjudice des droits de l'Imprimeur de la Reine qui rembourse, chaque fois, s'il y a lieu, toute somme versée en plus.

5° L'abonnement, la vente de documents, etc., sont strictement payables d'avance.

6° Toute remise doit être faite à l'ordre de l'Imprimeur de la Reine, par chèque visé, par mandat de banque ou mandat-poste.

7° La *Gazette officielle de Québec* est publiée le samedi matin de chaque semaine: mais l'ultime délai pour la réception des avis, documents ou annonces, pour publication, expire à midi, le jeudi à condition que l'un des trois derniers jours de la semaine ne soit pas un jour férié. Dans ce dernier cas, l'ultime délai expire à midi, le mercredi. Les avis, documents ou annonces reçus en retard sont publiés dans une édition subséquente. De plus, l'Imprimeur de la Reine a le droit de retarder la publication de certains documents, à cause de leur longueur ou pour des raisons d'ordre administratif.

8° Toutes demandes d'annulation ou toutes remises d'argent sont soumises aux dispositions de l'article 7.

9° Si une erreur typographique se glisse dans une première insertion, les intéressés sont priés d'en avvertir l'Imprimeur de la Reine avant la seconde insertion, et ce afin d'éviter, de part et d'autre, des frais onéreux de reprise.

Tarif des Annonces, Abonnements, etc:

Première insertion: 15 cents la ligne *agate*, pour chaque version, (14 lignes au pouce, soit 266 lignes par page, pour les deux versions).

Insertions subséquentes: 5 cents la ligne *agate* pour chaque version.

La matière tabulaire (listes de noms, de chiffres, etc.) est comptée double.

Traduction: 50 cents des 100 mots.

Exemplaire séparé: 30 cents chacun.

Feuilles volantes: \$1 la douzaine.

Abonnement: \$7 par année.

N. B.—Les chiffres placés au bas des avis ont la signification suivante:

Le premier chiffre réfère à notre numéro d'ordre: le deuxième à celui de l'édition de la *Gazette* pour la première insertion: le troisième à celui du nombre d'insertions, et la lettre "o" signifie que la matière n'est ni de notre composition ni de notre traduction. Les avis publiés une seule fois ne sont suivis que de notre numéro d'ordre.

L'Imprimeur de la Reine,
RÉDEMPTI PARADIS.

Hôtel du Gouvernement. Québec, 27 juin 1940.
33898 — 1-52

the second insertion: otherwise this last insertion will be suspended without further notice and without prejudice as regards the rights of the Queen's Printer, who refunds, in all cases, over payment, if any.

5. Subscriptions, sale of documents, etc., are strictly payable in advance.

6. Remittance must be made to the order of the Queen's Printer, by accepted cheque, by bank or postal money order.

7. The *Quebec Official Gazette* is published every Saturday morning: but the final delay for receiving notices, documents or advertising copy, for publication, expires at noon on Thursday, provided that none of the three last days of the week be a holiday. In the latter case, the ultimate delay expires at noon on Wednesday. Notices, documents or advertising copy not received on time, will be published in a subsequent edition. Moreover the Queen's Printer is entitled to delay the publication of certain documents, due to their length or for reasons of administration.

8. Any demands for cancellation or any remittances of money are subject to the provisions of article 7.

9. If a typographical error occurs in the first insertion, the interested parties are requested to advise the Queen's Printer before the second insertion, so as to avoid, for both parties, onerous costs of republishing.

Advertising Rates, Subscriptions, etc:

First insertion: 15 cents per agate line, for each version, (14 lines to the inch, namely 266 lines per page, for both versions).

Subsequent insertions: 5 cents per agate line, for each version.

Tabular matter (list of names, figures, etc.) at double rate.

Translation: 50 cents per 100 words.

Single copies: 30 cents each.

Slips: \$1. per dozen.

Subscriptions: \$7. per year.

N. B.—The figures at the bottom of notices have the following meaning:

The first figure refers to our document number: the second to that of the edition of the *Gazette* for the first insertion: the third the number of insertions, and the letter "o" signifies that the copy was neither our composition nor our translation. Notices published but once are followed only by our document number.

RÉDEMPTI PARADIS,
Queen's Printer.

Gouvernement House. Québec, June 27th, 1940.
33898 — 1-52

Lettres patentes

(P.G. 11999-53)

Absam Mines Ltd.

(Libre de responsabilité personnelle)

Avis est donné qu'en vertu des dispositions de la Loi des compagnies minières de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, représenté par M. C. LaRichelière, conformément à l'article 2, chapitre 276, S.R.Q., 1941, des lettres patentes en date du vingt-huitième jour de mai 1953, constituant en corporation: Kenneth Albert Wilson, John McGlinchey Home, avocats et Conseils en Loi

Letters Patent

(P.G. 11999-53)

Absam Mines Ltd.

(No Personal Liability)

Notice is hereby given that under the provisions of the Quebec Mining Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, represented by Mr. C. LaRichelière, in conformity with section 2, chapter 276, R.S.Q. 1941, bearing date the twenty-eighth day of May, 1953, incorporating: Kenneth Albert Wilson, John McGlinchey Home, advocates, and Queen's Counsel, Kenneth

de la Reine, Kenneth Hunter Wilson, avocat, Helen Hague, gérante de bureau, fille majeure, Enid Mary Roberts, sténographe, fille majeure, tous des cité et district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

Faire des explorations et des recherches pour découvrir des mines et des minerais et les négocier, sous le nom de "Absam Mines Ltd." (Libre de responsabilité personnelle), avec un capital de \$3,500,000, divisé en 3,500,000 d'actions de \$1 chacune.

Les actionnaires de la compagnie n'encourront aucune responsabilité personnelle au delà du prix du montant payé ou convenu d'être payé à la compagnie pour ses actions.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, ce vingt-huitième jour de mai 1953.

L'Assistant-procureur général,
35113 L. DÉSILETS.

Hunter Wilson, advocate, Helen Hague, office manager, spinster, Enid Mary Roberts, stenographer, spinster, all of the city and judicial district of Montreal, for the following purposes:

Prospect and explore for mines and minerals, and deal with the same, under the name of "Absam Mines Ltd." (No Personal Liability), with a capital stock of \$3,500,000, divided into 3,500,000 shares of \$1 each.

The shareholders of the company shall incur no personal liability in excess of the amount of the price paid or agreed to be paid to the company for its shares;

The head office of the company will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General this twenty-eighth day of May, 1953.

L. DÉSILETS,
35113-o Deputy Attorney General.

(P.G. 11129-53)

Alma Service Station Ltd.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, représenté par M. C. La-Richelière, conformément à l'article 2, chapitre 276, S.R.Q. 1941, des lettres patentes, en date du vingt-six mai 1953, constituant en corporation: Sylva St-Maurice, garagiste, Sheila Whitehead St-Maurice, ménagère, épouse séparée de biens dudit Sylva St-Maurice, Mary Whitehead, ménagère, veuve de Harry Peter Nicholson Whitehead, tous trois d'Arvida, district judiciaire de Chicoutimi, pour les objets suivants:

Exercer le commerce de garagiste, sous le nom de "Alma Service Station Ltd." avec un capital de \$20,000, divisé en 2,000 actions de \$10 chacune.

Le siège social de la compagnie sera situé à 140, rue Sacré-Cœur, Saint-Joseph d'Alma, district judiciaire de Roberval.

Daté du bureau du Procureur général le vingt-six mai 1953.

L'Assistant-procureur général,
35113-o L. DÉSILETS.

(A.G. 11129-53)

Alma Service Station Ltd.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, represented by Mr. C. La-Richelière, in conformity with Section 2, Chapter 276, R.S.Q. 1941, bearing date the twenty-sixth day of May 1953, incorporating: Sylva St-Maurice, garage-keeper, Sheila Whitehead St-Maurice, wife, separate as to property, of the said Sylva St-Maurice, Mary Whitehead, housewife, widow of Harry Peter Nicholson Whitehead, all three of Arvida, judicial district of Chicoutimi, for the following purposes:

To carry on business as a garage-keeper, under the name of "Alma Service Station Ltd.", with a capital of \$20,000, divided into 2,000 shares of \$10 each.

The head office of the company shall be at 140 Sacré-Cœur Street, Saint-Joseph d'Alma, in the judicial district of Roberval.

Dated at the office of the Attorney General: sd ôt w en è vit. as r id try of May 1953.

L. DÉSILETS,
35113 Deputy Attorney General.

(P.G. 11977-53)

Alvinna Sportswear Ltd.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, représenté par M. C. La-Richelière, conformément à l'article 2, chapitre 276, S.R.Q. 1941, des lettres patentes en date du premier juin 1953, constituant en corporation: Philip Meyerovitch, avocat et conseil en loi de la Reine, Hyman Solomon, avocat, Morris Shuter, gérant de bureau, tous des cité et district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

Exercer le commerce de manufacturiers et marchands de produits textiles, sous le nom de "Alvinna Sportswear Ltd.", avec un capital de \$40,000, divisé en 400 actions de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, le premier juin 1953.

L'Assistant-procureur général,
35113 L. DÉSILETS.

(P.G. 11977-53)

Alvinna Sportswear Ltd.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, represented by Mr. C. La-Richelière, in conformity with section 2, chapter 276, R.S.Q. 1941, bearing date the first day of June, 1953, incorporating: Philip Meyerovitch, advocate and Queen's Counsel, Hyman Solomon, advocate, Morris Shuter, office manager, all of the city and judicial district of Montreal, for the following purposes:

To carry on the business of manufacturers and dealers in textile goods, under the name of "Alvinna Sportswear Ltd.", with a capital stock of \$40,000, divided into 400 shares of \$100 each.

The head office of the company will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General this first day of June, 1953.

L. DÉSILETS,
35113-o Deputy Attorney General.

(P.G. 11980-53)

C. Létourneau Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des Compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, représenté par M. C. LaRichelière, conformément à l'article 2, chapitre 276, S.R.Q. 1941, des lettres patentes, en date du vingt-neuf mai 1953, constituant en corporation: Clément Létourneau, marchand, de Rosemont, Jean-Marie Nadeau, avocat, et Louis Collard, secrétaire, tous deux de la cité de Montréal, tous du district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

Faire le commerce de bois, sous le nom de "C. Létourneau Inc.", avec un capital de \$40,000, divisé en 400 actions de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Longueuil, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général le vingt-neuf mai 1953.

L'Assistant-procureur général,
35113-o L. DÉSILETS.

(A.G. 11980-53)

C. Létourneau Inc.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant Governor of the Province of Quebec, represented by Mr. C. LaRichelière, in accordance with Section 2, chapter 276, R.S.Q. 1941, bearing date the twenty-ninth day of May 1953, incorporating: Clément Létourneau, merchant, of Rosemont, Jean-Marie Nadeau, advocate, and Louis Collard, secretary, both of the city of Montreal, all of the judicial district of Montreal, for the following purposes:

To carry on the lumber business, under the name of "C. Létourneau Inc.", with a capital stock of \$40,000, divided into 400 shares of \$100 each.

The head office of the company shall be at Longueuil, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, the twenty-ninth day of May 1953.

L. DÉSILETS,
35113 Deputy Attorney General.

(P.G. 11986-53)

Collegiana Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, représenté par M. C. LaRichelière, conformément à l'article 2, chapitre 276, S.R.Q., 1941, des lettres patentes en date du vingt-septième jour de mai 1953, constituant en corporation: Willy Delsack, marchand, de la cité de Montréal, Ruth Isaacson, ménagère, épouse séparée de biens de Hyman Jacobson, manufacturier, et dûment autorisée par lui aux fins des présentes et Leonore Gloven, secrétaire, toutes deux de la cité d'Outremont, tous du district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

Manufacturer et faire le commerce ou le négoce de vêtements en général, sous le nom de "Collegiana Inc.", avec un capital de \$40,000, divisé en 2,000 actions privilégiées de \$10 chacune et 2,000 actions ordinaires de \$10 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, ce vingt-septième jour de mai 1953.

L'Assistant-procureur général,
35113 L. DÉSILETS.

(P.G. 11986-53)

Collegiana Inc.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, represented by Mr. C. LaRichelière, in conformity with section 2, chapter 276, R.S.Q. 1941, bearing date the twenty-seventh day of May, 1953, incorporating: Willy Delsack, merchant, of the city of Montreal, Ruth Isaacson, housewife, wife separate as to property of Hyman Jacobson, manufacturer, and duly authorized by him for the purpose of these presents, and Leonore Gloven, secretary, both of the city of Outremont, all of the judicial district of Montreal, for the following purposes:

To manufacture and deal in or with clothing generally, under the name of "Collegiana Inc.", with a capital stock of \$40,000, divided into 2,000 preferred shares of \$10 each, and 2,000 common shares of \$10 each.

The head office of the company will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this twenty-seventh day of May, 1953.

L. DÉSILETS,
35113-o Deputy Attorney General.

(P.G. 10867-53)

Commerce Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, représenté par M. C. LaRichelière, conformément à l'article 2, chapitre 276, S.R.Q. 1941, des lettres patentes, en date du vingt-trois mai 1953, constituant en corporation: Maurice Trudeau, avocat, de Westmount, J.-Alfred Ethier, François Morel, avocats, de Montréal, tous du district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

Faire commerce de livres, brochures, journaux, enveloppes, papier, circulaires; éditer, imprimer des publications, sous le nom de "Commerce Inc." avec un capital de \$40,000, divisé en 1,000 actions ordinaires de \$10 chacune et en 600 actions de \$50 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

(A.G. 10867-53)

Commerce Inc.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, represented by Mr. C. LaRichelière, in conformity with section 2, chapter 276, R.S.Q. 1941, bearing date the twenty-third day of May, 1953, incorporating: Maurice Trudeau, advocate, of Westmount, J. Alfred Ethier, François Morel, advocates, of Montreal, all of the judicial district of Montreal, for the following purposes:

To deal in books, pamphlets, newspapers, envelopes, papers, circulars, to edit, print publications, under the name of "Commerce Inc.", with a capital stock of \$40,000, divided into 1,000 common shares of \$10 each and into 600 shares of \$50 each.

The head office of the company will be established at Montreal, judicial district of Montreal.

Daté du bureau du Procureur général le vingt-trois mai 1953.

L'Assistant-procureur général,
35113-o L. DÉSILETS.

(P.G. 11125-53)

Dar Publicité Ltée

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, représenté par M. C. LaRichelière, conformément à l'article 2, chapitre 276, S.R.Q., 1941, des lettres patentes, en date du vingt-huit mai 1953, constituant en corporation: Gaston Desjarlais, comptable, Marcel Rodrigue, peintre, tous deux du village de Stanstead Plain, Georges Arcouette, notaire, du village de Rock Island, tous du district judiciaire de Saint-François, pour les objets suivants:

Organiser de la publicité, sous le nom de "Dar Publicité Ltée", avec un capital de \$10,000, divisé en 1,000 actions de \$10 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Stanstead Plain district judiciaire de Saint-François.

Daté du bureau du Procureur général le vingt-huit mai 1953.

L'Assistant-procureur général,
35113-o L. DÉSILETS.

(P.G. 12064-53)

Elbrooke Investment Corporation

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, représenté par M. C. LaRichelière, conformément à l'article 2, chapitre 276, S.R.Q., 1941, des lettres patentes en date du quatre juin 1953, constituant en corporation: Samuel Chait, Harry L. Aronovitch, Abraham M. Klein, avocats, Freda Pomerance, secrétaire, tous des cité et district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

Agir comme une corporation de portefeuille et de placements, sous le nom de "Elbrooke Investment Corporation".

Le capital-actions de la compagnie sera composé de 500 actions ordinaires sans valeur au pair, et le montant avec lequel la compagnie commencera ses opérations sera de \$2500.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, le quatre juin 1953.

L'Assistant-procureur général,
35113 L. DÉSILETS.

(P.G. 11959-53)

Garage CausapscaL Ltée

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, représenté par M. C. LaRichelière, conformément à l'article 2, chapitre 276, S.R.Q. 1941, des lettres patentes, en date du premier juin 1953, constituant en corporation: Rolland Legendre, Vincent Masson, Evariste Richard, avocats, tous des cité et district judiciaire de Québec, pour les objets suivants:

Faire affaire comme marchands de voitures-automobiles et comme garagistes, sous le nom de "Garage CausapscaL Ltée", avec un capital de \$100,000 divisé en 1,000 actions de \$100 chacune.

Dated at the office of the Attorney General, this twenty-third day of May, 1953.

L. DÉSILETS,
35113 Deputy Attorney General.

(A.G. 11125-53)

Dar Publicité Ltée

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, represented by Mr. C. LaRichelière, in conformity with section 2, chapter 276, R.S.Q., 1941, bearing date the twenty-eighth day of May 1953, incorporating: Gaston Desjarlais, accountant, Marcel Rodrigue, painter, both of the village of Stanstead Plain, Georges Arcouette, notary, of the village of Rock Island, all of the judicial district of Saint Francis, for the following purposes:

To organize publicity under the name of "Dar Publicité Ltée", with a capital stock of \$10,000, divided into 1,000 shares of \$10 each.

The head office of the company shall be at Stanstead Plain, in the judicial district of Saint-François.

Dated at the office of the Attorney General, the twenty-eighth day of May 1953.

L. DÉSILETS,
35113 Deputy Attorney General.

(P.G. 12064-53)

Elbrooke Investment Corporation

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, represented by Mr. C. LaRichelière, in conformity with section 2, chapter 276, R.S.Q., 1941, bearing date the fourth day of June, 1953, incorporating: Samuel Chait, Harry L. Aronovitch, Abraham M. Klein, advocates, Freda Pomerance, secretary, all of the city and judicial district of Montreal, for the following purposes:

To act as a holding and investment corporation, under the name of "Elbrooke Investment Corporation".

The capital stock of the company shall consist of 500 common shares of no par value, and the amount with which the company will commence its operations will be \$2500.

The head office of the company will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this fourth day of June, 1953.

L. DÉSILETS,
35113-o Deputy Attorney General.

(A.G. 11959-53)

Garage CausapscaL Ltée

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, represented by Mr. C. LaRichelière, in conformity with section 2, chapter 276, R.S.Q. 1941, bearing date the first day of June 1953, incorporating: Rolland Legendre, Vincent Masson, Evariste Richard, advocates, all of the city and judicial district of Quebec, for the following purposes:

To carry on business as merchants, dealing in motor-vehicles, and garage-keepers, under the name of "Garage CausapscaL Ltée", with a capital stock of \$100,000 divided into 1,000 shares of \$100 each.

Le siège social de la compagnie sera à Causapscaal, district judiciaire de Rimouski.

Daté du bureau du Procureur général le premier juin 1953.

L'Assistant-procureur général,
35113-o L. DÉSILETS.

The head office of the Company shall be at Causapscaal, judicial district of Rimouski.

Dated at the office of the Attorney General, the first day of June 1953.

L. DÉSILETS,
35113 Deputy Attorney General.

(P.G. 11975-53)

Garage Paquin Ltée

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, représenté par M. C. LaRichelière, conformément à l'article 2, chapitre 276, S.R.Q. 1941, des lettres patentes, en date du trente mai 1953, constituant en corporation: Eddie Paquin, garagiste, de Sherbrooke, Louis-Marie Therriault, cultivateur, de Bromptonville, tous deux du district judiciaire de Saint-François, et Roméo Bérubé, homme d'affaires, de Bridgeport, Connecticut, un des États-Unis d'Amérique, pour les objets suivants:

Exercer le commerce de garagiste, sous le nom de "Garage Paquin Ltée", avec un capital de \$75,000 divisé en 750 actions de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera rue Main, Lennoxville, district judiciaire de Saint-François.

Daté du bureau du Procureur général le trente mai 1953.

L'Assistant-procureur général,
35113-o L. DÉSILETS.

(A.G. 11975-53)

Garage Paquin Ltée

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, represented by Mr. C. LaRichelière, in conformity with section 2, chapter 276, R.S.Q., 1941, bearing date May thirtieth, 1953, incorporating: Eddie Paquin, garage-keeper of Sherbrooke, Louis-Marie Therriault, farmer, of Bromptonville, both from the judicial district of Saint-François and Roméo Bérubé, business man from Bridgeport, Connecticut, one of the United States of America, for the following purposes:

To carry on the business of a garage-keeper, under the name of "Garage Paquin Ltée", with a capital stock of \$75,000 divided into 750 shares of \$100 each.

The head office of the company will be on Main St., Lennoxville, judicial district of Saint-François.

Dated at the office of the Attorney General, this thirtieth day of May, 1953.

L. DÉSILETS,
35113 Deputy Attorney General.

(P.G. 11982-53).

Godbout & Bérubé Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, représenté par M. C. LaRichelière, conformément à l'article 2, chapitre 276, S.R.Q. 1941, des lettres patentes, en date du vingt-neuf mai 1953, constituant en corporation: Gilles de Billy, André Gagnon, avocats, de Sillery, et Claude Gagnon, avocat, de la cité de Québec, tous du district judiciaire de Québec, pour les objets suivants:

Exercer le commerce de bois sous le nom de "Godbout & Bérubé Inc.", avec un capital de \$100,000, divisé en 800 actions privilégiées de \$100 chacune et en 200 actions ordinaires de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Saint-Paul l'Ermite, district judiciaire de Joliette.

Daté du bureau du Procureur général le vingt-neuf mai 1953.

L'Assistant-procureur général,
35113-o L. DÉSILETS.

(A.G. 11982-53).

Godbout & Bérubé Inc.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, represented by Mr. C. LaRichelière, pursuant to section 2, chapter 276, R.S.Q., 1941, bearing date the twenty-ninth day May 1953, incorporating: Gilles de Billy, André Gagnon, advocates of Sillery, and Claude Gagnon, advocate, of the city of Quebec, all of the judicial district of Quebec, for the following purposes:

To carry on the lumber business under the name of "Godbout & Bérubé Inc.", with a capital stock of \$100,000, divided into 800 preferred shares of \$100 each and 200 common shares of \$100 each.

The head office of the company shall be at Saint-Paul l'Ermite, judicial district of Joliette.

Dated at the office of the Attorney General, the twenty-ninth day of May 1953.

L. DÉSILETS,
35113 Deputy Attorney General.

(P.G. 11984-53)

Handy Machine Shop & Supply Limited (Limitée)

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, représenté par M. C. LaRichelière, conformément à l'article 2, chapitre 276, S.R.Q. 1941, des lettres patentes, en date du vingt-huit mai 1953, constituant en corporation: Jean-Roch Thérien, machiniste-outilleur, Paul Auguste Thérien, machiniste, Yvonne Gagnon, épouse dudit Jean-Roch Thérien, tous du canton Bélanger, Saint-Martin, district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

(A.G. 11984-53).

Handy Machine Shop & Supply Limited (Limitée)

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, represented by Mr. C. LaRichelière, in conformity with section 2, chapter 276, R.S.Q., 1941, bearing date the twenty-eighth day of May, 1953, incorporating: Jean-Roch Thérien, machinist and tool-maker, Paul-Auguste Thérien, machinist, Yvonne Gagnon, wife of the said Jean-Roch Thérien, all of the township of Bélanger, Saint-Martin, judicial district of Montreal, for the following purposes:

Opérer un établissement industriel sous la forme connue de "machine shop", sous le nom de "Handy Machine Shop & Supply Limited (Limitée), avec un capital de \$75,000, divisé en 750 actions de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera établi au numéro 811 du Boulevard Taschereau, canton Bélanger, Saint-Martin, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général le vingt-huit mai 1953.

L'Assistant-procureur général,
35113-o L. DÉSILETS.

(P.G. 11964-53)

Highway Furniture Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, représenté par M. C. LaRichelière, conformément à l'article 2, chapitre 276, S.R.Q. 1941, des lettres patentes, en date du vingt-huit mai 1953, constituant en corporation: Yvon Jasmin, Jean Drapeau, avocats, Rita Dufresne, secrétaire, fille majeure, tous des cité et district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

Exercer le commerce de meubles meublants, de vêtements, accessoires et appareils électriques, de matériaux de construction, denrées et provisions de toutes sortes, sous le nom de "Highway Furniture Inc.", avec un capital de \$50,000 divisé en 5,000 actions communes de \$1 chacune, et en 4500 actions privilégiées de \$10 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à l'Abord-à-Plouffe, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général le vingt-huit mai 1953.

L'Assistant-procureur général,
35113-o L. DÉSILETS.

(P.G. 11988-53)

Hilton Realty Co.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, représenté par M. C. LaRichelière, conformément à l'article 2, chapitre 276, S.R.Q., 1941, des lettres patentes en date du vingt-septième jour de mai 1953, constituant en corporation: Harold S. Freeman, A. H. J. Zaitlin, tous deux avocats, Theresa Murray, secrétaire, fille majeure, tous des cité et district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

Acquérir et exploiter une certaine propriété immobilière, sous le nom de "Hilton Realty Co.", avec un capital de \$40,000 divisé en 200 actions privilégiées de \$100 chacune et 200 actions ordinaires de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, ce vingt-septième jour de mai 1953.

L'Assistant-procureur général,
35113 L. DÉSILETS.

(P.G. 11124-53).

Ideal Button Co.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, représenté par M. C. LaRichelière, conformément à l'article 2, chapitre 276, S.R.Q., 1941, des lettres patentes en date du

To operate an industrial establishment under the style known as "machine shop", under the name of "Handy Machine Shop & Supply Limited (Limitée), with a capital stock of \$75,000, divided into 750 shares of \$100 each.

The head office of the company will be established at number 811 Taschereau Boulevard, Township of Bélanger, Saint-Martin, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this twenty-eighth day of May, 1953.

L. DÉSILETS,
35113 Deputy Attorney General.

(A.G. 11964-53)

Highway Furniture Inc.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, represented by Mr. C. LaRichelière, pursuant to section 2, chapter 276, R.S.Q. 1941, bearing date the twenty-eighth day of May 1953, incorporating: Yvon Jasmin, Jean Drapeau, advocates, Rita Dufresne, spinner, all of the city and judicial district of Montreal, for the following purposes:

To deal in household furniture, wearing apparel, electrical appliances and apparatus, building materials, foodstuffs and provisions of all kinds, under the name of "Highway Furniture Inc.", with a capital of \$50,000 divided into 5,000 common shares of \$1 each, and 4,500 preferred shares of \$10 each.

The head office of the company shall be at L'Abord-à-Plouffe, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, the twenty-eighth day of May 1953.

L. DÉSILETS,
35113 Deputy Attorney General.

(P.G. 11988-53)

Hilton Realty Co.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, represented by Mr. C. LaRichelière, in conformity with section 2, chapter 276, R.S.Q. 1941, bearing date the twenty-seventh day of May, 1953, incorporating: Harold S. Freeman, A. H. J. Zaitlin, both advocates, Theresa Murray, secretary, spinner, all of the city and judicial district of Montreal, for the following purposes:

To acquire and deal with a certain immoveable property, under the name of "Hilton Realty Co.", with a capital stock of \$40,000, divided into 200 preferred shares of \$100. each, and 200 common shares of \$100. each.

The head office of the company will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this twenty-seventh day of May, 1953.

L. DÉSILETS,
35113-o Deputy Attorney General.

(P.G. 11124-53).

Ideal Button Co.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, represented by Mr. C. LaRichelière, in conformity with section 2, chapter 276, R.S.Q., 1941, bearing date the twenty-eighth day

vingt-huitième jour de mai 1953, constituant en corporation: Max Slapack, Monroe Abbey, Gregory, Charlap, avocats, et Max M. Krasnow, manufacturier, tous des cité et district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

Faire le commerce de boutons, boucles, bijoux, bimbelerie, nouveautés, garnitures, ornements, jouets et marchandises de piété, sous le nom de "Ideal Button Co.", avec un capital de \$50,000, divisé en 100 actions ordinaires de \$100 chacune et 400 actions privilégiées de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, ce vingt-huitième jour de mai 1953.

L'Assistant-procureur général,
35113 L. DÉSILETS.

(P.G. 10281-53).

La Cie Henri Denis Ltée

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, représenté par M. C. LaRichelière, conformément à l'article 2, chapitre 276, S.R.Q., 1941, des lettres patentes, en date du quatre juin, 1953, constituant en corporation: Henri Denis, commerçant, Candide Gélinas, ménagère, épouse séparée de biens dudit Henri Denis, tous deux de McMasterville, district judiciaire de Richelieu, et Arsène Morin, comptable, de Rougemont, district judiciaire de Saint-Hyacinthe, pour les objets suivants:

Pourvoir à des sites pour établir des postes pour la vente de gaz propane, sous le nom de "La Cie Henri Denis Ltée", avec un capital de \$30,000, divisé en 300 actions de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à McMasterville, district judiciaire de Richelieu.

Daté du bureau du Procureur général le quatre juin 1953.

L'Assistant-procureur général,
35113-o L. DÉSILETS.

(P.G. 11191-53)

Lanoraie Packing Company

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, représenté par M. C. LaRichelière, conformément à l'article 2, chapitre 276, S.R.Q. 1941, des lettres patentes, en date du vingt-six mai 1953, constituant en corporation: Maurice S. Hébert, avocat, Jean-Paul Boisjoly, J.-Eugène Bélair, courtiers, tous des cité et district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

Faire le commerce de boucherie et d'épicerie, sous le nom de "Lanoraie Packing Company", avec un capital de \$75,000 divisé en 750 actions de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Lanoraie, district judiciaire de Joliette.

Daté du bureau du Procureur général le vingt-six mai 1953.

L'Assistant-procureur général,
35113 L. DÉSILETS.

(P.G. 10306-53)

Les Frères Lebrun Ltée

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la

de May, 1953, incorporating: Max Slapack, Monroe Abbey, Gregory Charlap, advocates, and Max M. Krasnow, manufacturer, all of the city and judicial district of Montreal, for the following purposes:

To deal in buttons, buckles, jewellery, notions, novelties, trimmings, ornaments, toys and religious goods, under the name of "Ideal Button Co.", with a capital stock of \$50,000, divided into 100 common shares of \$100 each and 400 preferred shares of \$100 each.

The head office of the company will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this twenty-eighth day of May, 1953.

L. DÉSILETS,
35113-o Deputy Attorney General.

(A.G. 10281-53).

La Cie Henri Denis Ltée

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, represented by Mr. C. LaRichelière, pursuant to section 2, chapter 276, R.S.Q., 1941, bearing date the fourth day of June 1953, incorporating: Henri Denis, merchant, Candide Gélinas, housewife, wife separate as to property of the said Henri Denis, both of McMasterville, judicial district of Richelieu, and Arsène Morin, accountant, of Rougemont, judicial district of Saint-Hyacinthe, for the following purposes:

To provide for sites in order to establish stations for the sale of propane gas, under the name of "La Cie Henri Denis Ltée", with a capital of \$30,000, divided into 300 shares of \$100 each.

The head office of the company shall be at McMasterville, judicial district of Richelieu.

Dated at the office of the Attorney General, the fourth day of June 1953.

L. DÉSILETS,
35113 Deputy Attorney General.

(A.G. 11191-53)

Lanoraie Packing Company

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, represented by Mr. C. LaRichelière, in accordance with section 2, chapter 276, R.S.Q. 1941, bearing date the twenty-sixth day of May 1953, incorporating: Maurice S. Hébert, advocate, Jean-Paul Boisjoly, J. Eugène Bélair, brokers, all of the city and judicial district of Montreal, for the following purposes:

To carry on the butcher and grocer business, under the name of "Lanoraie Packing Company", with a capital stock of \$75,000 divided into 750 shares of \$100 each.

The head office of the company shall be at Lanoraie, judicial district of Joliette.

Dated at the office of the Attorney General, the twenty-sixth day of May 1953.

L. DÉSILETS,
35113 Deputy Attorney General.

(A.G. 10306-53)

Les Frères Lebrun Ltée

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Prov-

province de Québec, représenté par M. C. LaRiche-
lière, conformément à l'article 2, chapitre
276, S.R.Q. 1941, des lettres patentes, en date
du trente mai 1953, constituant en corporation:
Hughes Lebrun, Jean-Cyrille Lebrun, industriels,
Jean Perron, avocat, tous des cité et district
judiciaire des Trois-Rivières, pour les objets
suivants:

La fabrication des gaz médicaux et industriels
ainsi que de leurs contenants, sous le nom de
"Les Frères Lebrun Ltée", avec un capital de
\$95,000 divisé en 600 actions privilégiées de
\$100 chacune et en 350 actions ordinaires de
\$100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera aux
Trois-Rivières, district judiciaire des Trois-
Rivières.

Dzté du bureau du Procureur général le trente
mai 1953.

L'Assistant-procureur général,
35113-o L. DÉSILETS.

(P.G. 11983-53)

Les Sports Frontenac Inc.
The Frontenac Sports Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première
partie de la Loi des compagnies de Québec, il a
été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la
province de Québec, représenté par M. C. La-
Riche-
lière, conformément à l'article 2, chapitre
276, S.R.Q. 1941, des lettres patentes, en date
du vingt-sept mai 1953, constituant en corpo-
ration: L'honorable Gérald Martineau, Robert
Martineau, industriels, Émile Couture, agent,
tous des cité et district judiciaire de Québec,
pour les objets suivants:

Promouvoir des distractions et amusements
pour le public en général, sous le nom de "Les
Sports Frontenac Inc."—"The Frontenac Sports
Inc.", avec un capital de \$40,000 divisé en 400
actions de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à 93, rue
Saint-Pierre, Québec, district judiciaire de Qué-
bec.

Daté du bureau du Procureur général le vingt-
sept mai 1953.

L'Assistant-procureur général,
35113-o L. DÉSILETS.

(P.G. 11133-53)

Libracen Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première
partie de la Loi des compagnies de Québec, il a
été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la
province de Québec, représenté par M. C. La-
Riche-
lière, conformément à l'article 2, chapitre
276, S.R.Q. 1941, des lettres patentes en date
du vingt-neuf mai 1953, constituant en corpo-
ration: James Libenstein, Percy Libenstein,
marchands, Mme Anne Abracen, marchande
publique, épouse séparée de biens de Sol Abracen
et dûment autorisée par lui, Phillip Shrague Ga-
ronce, avocat, tous des cité et district judiciaire
de Montréal, pour les objets suivants:

Acquérir et négocier une certaine propriété
immobilière, sous le nom de "Libracen Inc.",
avec un capital de \$40,000 divisé en 40 actions
ordinaires de \$100 chacune et 360 actions pri-
vilégiées d'une valeur au pair de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Mont-
réal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, le vingt-
neuf mai 1953.

L'Assistant-procureur général,
35113 L. DÉSILETS.

ince of Quebec, represented by Mr. C. LaRi-
che-
lière, in conformity with section 2, chapter
276, R.S.Q. 1941, bearing date the thirtieth day
of May, 1953, incorporating: Hughes Lebrun,
Jean-Cyrille Lebrun, industrialists, Jean Perron,
advocate, all of the city and judicial district
of Trois-Rivières, for the following purposes:

The manufacture of medical and industrial
gases as well as their containers, under the name
of "Les Frères Lebrun Ltée", with a capital stock
of \$95,000 divided into 600 preferred shares of
\$100 each and into 350 common shares of \$100
each.

The head office of the company will be esta-
blished at Trois-Rivières, judicial district of
Trois-Rivières.

Dated at the office of the Attorney General,
this thirtieth day of May, 1953.

L. DÉSILETS,
35113 Deputy Attorney General.

(A.G. 11983-53)

Les Sports Frontenac Inc.
The Frontenac Sports Inc.

Notice is hereby given that under Part I of the
Quebec Companies' Act, letters patent have been
issued by the Lieutenant-Governor of the Pro-
vince of Quebec, represented by Mr. C. LaRi-
che-
lière, in accordance with section 2, chapter
276, R.S.Q. 1941, bearing date the twenty-seventh
day of May 1953, incorporating: The Honourable
Gérald Martineau, Robert Martineau, indus-
trialists, Émile Couture, agent, all of the city
and judicial district of Quebec, for the following
purposes:

To organize diversion and recreation for the
public in general, under the name of "Les Sports
Frontenac Inc."—"The Frontenac Sports Inc.",
with a capital of \$40,000 divided into 400 shares
of \$100 each.

The head office of the company shall be at
93, St. Peter Street, judicial district of Quebec.

Dated at the office of the Attorney General,
the twenty-seventh day of May 1953.

L. DÉSILETS,
35113 Deputy Attorney General.

'P.G. 11133-53)

Libracen Inc.

Notice is hereby given that under Part I of the
Quebec Companies' Act, letters patent have been
issued by the Lieutenant-Governor of the Pro-
vince of Quebec, represented by Mr. C. LaRi-
che-
lière, in conformity with section 2, chapter
276, R.S.Q. 1941, bearing date the twenty-ninth day
of May, 1953, incorporating: James Libenstein,
Percy Libenstein, merchants, Mrs. Anne Abra-
cen, public merchant, wife separate as to pro-
perty of Sol Abracen, and by him duly autho-
rized, Philip Shrague Garonce, advocate, all of
the city and judicial district of Montreal, for
the following purposes:

To acquire and deal with a certain immoveable
property, under the name of "Libracen Inc.",
with a capital stock of \$40,000, divided into 40
common shares of \$100, each, and 360 preferred
shares of a par value of \$100, each.

The head office of the company will be at
Montreal, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General,
this twenty-ninth day of May, 1953.

L. DÉSILETS,
35113-o Deputy Attorney General.

(P.G. 12000-53).

Madeleine Incorporée

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, représenté par M. C. LaRiche- lière, conformément à l'article 2, chapitre 276, S.R.Q., 1941, des lettres patentes, en date du vingt-huit mai 1953, constituant en corporation: André Poirier, Paul Poirier, notaires, Jude Grat- ton, comptable, tous des cité et district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

Agir comme compagnie de contrôle, sous le nom de "Madeleine Incorporée", avec un capital de \$20,000 divisé en 400 actions de \$50 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général le vingt- huit mai 1953.

L'Assistant-procureur général,
35113-o L. DÉSILETS.

(A.G. 12000-53).

Madeleine Incorporée

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, represented by Mr. C. LaRi- chelière, in conformity with section 2, chapter 276, R.S.Q., 1941, bearing date the twenty-eighth day of May 1953, incorporating: André Poirier, Paul Poirier, notaries, Jude Gratton, accountant, all of the city and judicial district of Montreal, for the following purposes:

To operate as a holding company, under the name of "Madeleine Incorporée", with a capital stock of \$20,000 divided into 400 shares of \$50 each.

The head office of the company will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this twenty-eighth day of May, 1953.

L. DÉSILETS,
35113 Deputy Attorney General.

(P.G. 11987-53).

Magasin Bourgeois Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, représenté par M. C. LaRiche- lière, conformément à l'article 2, chapitre 276, S.R.Q., 1941, des lettres patentes, en date du vingt-sept mai 1953, constituant en corporation: André Daviault, Jean-Paul Massicotte, avocats, Simone Dansereau, sténographe, tous des cité et district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

Exercer le commerce de quincaillerie, sous le nom de "Magasin Bourgeois Inc.", avec un capital de \$25,000, divisé en 500 actions communes d'une valeur de \$50 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Saint-Hyacinthe, district judiciaire de Saint-Hyacinthe.

Daté du bureau du Procureur général le vingt- sept mai 1953.

L'Assistant-procureur général,
35113-o L. DÉSILETS.

(A.G. 11987-53).

Magasin Bourgeois Inc.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, represented by Mr. C. LaRi- chelière, in conformity with section 2, chapter 276, R.S.Q., 1941, bearing date the twenty- seventh day of May 1953, incorporating: André Daviault, Jean-Paul Massicotte, advocates, Simo- ne Dansereau, stenographer, all of the city and judicial district of Montreal, for the following purposes:

To carry on a hardware business, under the name of "Magasin Bourgeois Inc.", with a capital stock of \$25,000, divided into 500 common shares of a value of \$50 each.

The head office of the company shall be at Saint-Hyacinthe, judicial district of Saint-Hya- cinthe.

Dated at the office of the Attorney General, the twenty-seventh day of May 1953.

L. DÉSILETS,
35113 Deputy Attorney General.

(P.G. 12001-53).

National Belt Co. Ltd.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, représenté par M. C. LaRiche- lière, conformément à l'article 2, chapitre 276, S.R.Q., 1941, des lettres patentes en date du vingt-huitième jour de mai 1953, constituant en corporation: Leonard Cowan, marchand, Edward S. Berger, avocat, Sureka Wasserman, secrétaire, fille majeure, de Montréal, Jacqueline Roberge, sténographe, fille majeure, de Rosemere, tous du district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

Exercer le commerce de négociants et manu- facturiers de toutes sortes de ceintures et arti- cles vestimentaires, sous le nom de "National Belt Co. Ltd.", avec un capital de \$40,000, divisé en 300 actions ordinaires de \$100 chacune et 100 actions privilégiées de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, ce vingt-huitième jour de mai 1953.

L'Assistant-procureur général,
35113 L. DÉSILETS.

(P.G. 12001-53).

National Belt Co. Ltd.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, represented by Mr. C. LaRi- chelière, in conformity with section 2, chapter 276, R.S.Q., 1941, bearing date the twenty-eighth day of May, 1953, incorporating: Leonard Cowan, merchant, Edward S. Berger, advocate, Sureka Wasserman, secretary, spinster, of Mont- real, Jacqueline Roberge, stenographer, spinster, of Rosemere, all of the judicial district of Mont- real, for the following purposes:

To carry on the business of traders and manu- facturers of all kinds of belts and wearing appare], under the name of "National Belt Co. Ltd.", with a capital stock of \$40,000, divided into 300 com- mon shares of \$100 each, and 100 preferred shares of \$100 each.

The head office of the company will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this twenty-eighth day of May, 1953.

L. DÉSILETS,
35113-o Deputy Attorney General,

(P.G. 11990-53).

New Orchard Beach Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, représenté par M. C. LaRivière, conformément à l'article 2, chapitre 276, S.R.Q., 1941, des lettres patentes, en date du vingt-sept mai 1953, constituant en corporation: Alie Zigby, marchand, Freda B. Zigby, ménagère, épouse dudit Alie Zigby, Georges Bouthiette, peintre, tous de Granby, district judiciaire de Bedford, pour les objets suivants:

Acquérir et exploiter une ou des plages, sous le nom de "New Orchard Beach Inc.", avec un capital de \$60,000, divisé en 400 actions ordinaires de \$100 chacune et en 200 actions privilégiées de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Granby, district judiciaire de Bedford.

Daté du bureau du Procureur général le vingt-sept mai 1953.

L'Assistant-procureur général,
35113-o L. DÉSILETS.

(A.G. 11990-53).

New Orchard Beach Inc.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, represented by Mr. C. LaRivière, in accordance with section 2, chapter 276, R.S.Q., 1941, bearing date the twenty-seventh day of May 1953, incorporating: Alie Zigby, merchant, Freda B. Zigby, housewife, wife of said Alie Zigby, Georges Bouthiette, painter, all of Granby, judicial district of Bedford, for the following purposes:

To acquire and operate one or more beaches, under the name of "New Orchard Beach Inc.", with a capital stock of \$60,000 divided into 400 common shares of \$100 each and 200 preferred shares of \$100 each.

The head office of the company shall be at Granby, judicial district of Bedford.

Dated at the office of the Attorney General, the twenty-seventh day of May 1953.

L. DÉSILETS,
35113 Deputy Attorney General.

(P.G. 10960-53)

Noel Daudelin Ltée

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, représenté par M. C. LaRivière, conformément à l'article 2, chapitre 276, S.R.Q. 1941, des lettres patentes, en date du vingt-cinq mai 1953, constituant en corporation: Aldéric Loureanu, avocat, d'Outremont, Eileen Delaney, comptable agréé, célibataire, de Ville Mont-Royal, Réjeanne Robert, secrétaire, célibataire, de Montréal, tous du district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

Agir comme entrepreneurs pour la construction et la réparation des chemins, l'excavation et la construction de travaux publics et privés, sous le nom de "Noel Daudelin Ltée", avec un capital de \$100,000 divisé en 2,000 actions ordinaires de \$25. et en 500 actions privilégiées de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Sainte-Thérèse, district judiciaire de Terrebonne.

Daté du bureau du Procureur général le vingt-cinq mai 1953.

L'Assistant-procureur général,
35113-o L. DÉSILETS.

(A.G. 10960-53)

Noel Daudelin Ltée

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, represented by Mr. C. LaRivière, in conformity with section 2, chapter 276, R.S.Q. 1941, bearing date the twenty-fifth day of May, 1953, incorporating: Aldéric Loureanu, advocate, of Outremont, Eileen Delaney chartered accountant, spinster, of the town of Mount-Royal, Réjeanne Robert, secretary, spinster, of Montreal, all of the judicial district of Montreal, for the following purposes:

To operate as contractors for road building and repairs, the excavation and construction of public and private works, under the name of "Noel Daudelin Ltée", with a capital stock of \$100,000 divided into 2,000 common shares of \$25 and into 500 preferred shares of \$100 each.

The head office of the company will be established at Sainte-Thérèse, judicial district of Terrebonne.

Dated at the office of the Attorney General, this twenty-fifth day of May, 1953.

L. DÉSILETS,
35113 Deputy Attorney General.

(P.G. 11998-53)

Notre-Dame Construction Ltée

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, représenté par M. C. LaRivière, conformément à l'article 2, chapitre 276, S.R.Q. 1941, des lettres patentes, en date du premier juin 1953, constituant en corporation: Maurice Trudeau, avocat, de Westmount, J.-Alfred Ethier, François Morel, avocats, tous deux de Montréal, tous du district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

Faire affaires comme constructeurs et entrepreneurs, sous le nom de "Notre-Dame Construction Ltée", avec un capital de \$25,000 divisé en 2,500 actions de \$10 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à 2289, Avenue Létourneux, Montréal, district judiciaire de Montréal.

(A.G. 11998-53)

Notre-Dame Construction Ltée

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, represented by Mr. C. LaRivière, in conformity with section 2, chapter 276, R.S.Q. 1941, bearing date the first day of June, 1953, incorporating: Maurice Trudeau, advocate, of Westmount, J. Alfred Ethier, François Morel, advocates, both of Montreal, all of the judicial district of Montreal, for the following purposes:

To carry on business as builders and contractors, under the name of "Notre-Dame Construction Ltée", with a capital stock of \$25,000 divided into 2,500 shares of \$10 each.

The head office of the company will be established at 2289 Avenue Létourneux, Montreal, judicial district of Montreal.

Daté du bureau du Procureur général le premier juin 1953.

L'Assistant-procureur général,
35113-o L. DÉSILETS.

(P.G. 11144-53).

P. E. Laperrière Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, représenté par M. C. LaRochelle, conformément à l'article 2, chapitre 276, S.R.Q., 1941, des lettres patentes, en date du vingt-neuf mai, 1953, constituant en corporation: David Belhumeur, c.a., Jeannette Gamache, sténographe, fille majeure, Gaston Bellerive, comptable, tous des Trois-Rivières, district judiciaire des Trois-Rivières, pour les objets suivants:

Opérer le commerce comme entrepreneurs en travaux de menuiserie, sous le nom de "P. E. Laperrière Inc.", avec un capital de \$90,000, divisé en 450 actions ordinaires de \$100 chacune et en 450 actions privilégiées d'une valeur au pair de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à 974, rue Mercier, Trois-Rivières, district judiciaire des Trois-Rivières.

Daté du bureau du Procureur général le vingt-neuf mai 1953.

L'Assistant-procureur général,
35113-o L. DÉSILETS.

(P.G. 11976-53).

Quebec Border Transport Limited

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, représenté par M. C. LaRochelle, conformément à l'article 2, chapitre 276, S.R.Q., 1941, des lettres patentes en date du trentième jour de mai 1953, constituant en corporation: W. LeM. Owen Carter, avocat, de Sillery, Harold H. Lindsay, courtier en valeurs, Lawrence J. Murphy, commis, Jean Wallis, fille majeure, Paul Bertrand, commis, de Québec, tous du district judiciaire de Québec, pour les objets suivants:

Exercer le commerce de rouliers, sous le nom de "Quebec Border Transport Limited", avec un capital de \$40,000, divisé en 500 actions ordinaires de \$10 chacune et 350 actions privilégiées de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Québec, district judiciaire de Québec.

Daté du bureau du Procureur général, ce trentième jour de mai 1953.

L'Assistant-procureur général,
35113 L. DÉSILETS.

(P.G. 10198-53)

Regent Investment Corporation

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, représenté par M. C. LaRochelle, conformément à l'article 2, chapitre 276, S.R.Q., 1941, des lettres patentes en date du premier jour de juin 1953, constituant en corporation: Morris Feinstein, Harry Feinstein manufacturiers, Alfred Zimmerman, avocat, tous des cité et district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

Investir et faire le commerce de propriétés immobilières et immeubles et aussi celui d'une

Dated at the office of the Attorney General, this first day of June, 1953.

L. DÉSILETS,
35113 Deputy Attorney General.

(A.G. 11144-53).

P. E. Laperrière Inc.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, represented by Mr. C. LaRochelle, in conformity with section 2, chapter 276, R.S.Q., 1941, bearing date the twenty-ninth day of May, 1953, incorporating: David Belhumeur, chartered accountant, Jeannette Gamache, stenographer, spinster, Gaston Bellerive, accountant, all of Trois-Rivières, for the following purposes:

To carry on business as contractors in carpentry work, under the name of "P. E. Laperrière Inc.", with a capital stock of \$90,000, divided into 450 common shares of \$100 each and into 450 preferred shares of a par value of \$100 each.

The head office of the company will be at 974 Mercier Street, Trois-Rivières, judicial district of Trois-Rivières.

Dated at the office of the Attorney General, this twenty-ninth day of May, 1953.

L. DÉSILETS,
35113 Deputy Attorney General.

(P.G. 11976-53).

Quebec Border Transport Limited

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, represented by Mr. C. LaRochelle, in conformity with section 2, chapter 276, R.S.Q., 1941, bearing date the thirtieth day of May, 1953, incorporating: W. LeM. Owen Carter, advocate, of Sillery, Harold H. Lindsay, stock broker, Lawrence J. Murphy, clerk, Jean Wallis, spinster, Paul Bertrand, clerk, of Québec, all of the judicial district of Québec, for the following purposes:

To carry on the business of common carriers, under the name of "Quebec Border Transport Limited", with a capital stock of \$40,000, divided into 500 common shares of \$10 each, and 350 preferred shares of \$100 each.

The head office of the company will be at Québec, judicial district of Québec.

Dated at the office of the Attorney General, this thirtieth day of May, 1953.

L. DÉSILETS,
35113-o Deputy Attorney General.

(P.G. 10198-53)

Regent Investment Corporation

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, represented by Mr. C. LaRochelle, in conformity with section 2, chapter 276, R.S.Q. 1941, bearing date the first day of June, 1953, incorporating: Morris Feinstein, Harry Feinstein, manufacturers, Alfred Zimmerman, advocate, all of the city and judicial district of Montreal, for the following purposes:

To invest and deal in immoveable property and real estate, and to carry on the business of

compagnie générale de constructeurs et entrepreneurs, sous le nom de "Regent Investment Corporation", avec un capital de \$100,000 divisé en 250 actions ordinaires d'une valeur au pair de \$100 chacune et 750 actions privilégiées d'une valeur au pair de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, ce premier jour de juin 1953.

L'Assistant-procureur général,
35113 L. DÉSILETS.

(F.G. 11971-53)

Relocations Limited

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, représenté par M. C. LaRichelière, conformément à l'article 2, chapitre 276, S.R.Q. 1941, des lettres patentes en date du vingt-neuf mai 1953, constituant en corporation: Ernest William Mockridge, gérant, David Henry Holland, avocat, Cecil Bruce Cooke, secrétaire, Charles Eric Humphrey, Guy Ambrose Miller, teneurs de livres, tous des cité et district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

Exercer le commerce d'entrepreneurs généraux, sous le nom de "Relocations Limited", avec un capital de \$40,000 divisé en 400 actions de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Thetford Mines, district judiciaire d'Arthabaska.

Daté du bureau du Procureur général, le vingt-neuf mai 1953.

L'Assistant-procureur général,
35113 L. DÉSILETS.

(P.G. 11965-53)

Roger & Philippe Bergeron Ltée

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, représenté par M. C. LaRichelière, conformément à l'article 2, chapitre 276, S.R.Q., 1941, des lettres patentes, en date du vingt-huit mai 1953, constituant en corporation: Normand Grimard, Gérald Ryan, avocats, de Noranda, Denise Corriveau, secrétaire, fille majeure, de Rouyn, tous du district judiciaire de Rouyn-Noranda, pour les objets suivants:

Exercer le commerce de constructeurs et entrepreneurs-général, sous le nom de "Roger & Philippe Bergeron Ltée", avec un capital de \$100,000, divisé en 1,000 actions de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera situé en la ville de Macamic, district judiciaire d'Abitibi.

Daté du bureau du Procureur général le vingt-huit mai 1953.

L'Assistant-procureur général,
35113-o L. DÉSILETS.

(P.G. 10369-53).

Roland Germain Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, représenté par M. C. LaRichelière, conformément à l'article 2, chapitre 276, S.R.Q., 1941, des lettres patentes, en date du quatre juin 1953, constituant en corporation: Roland Germain, agent distributeur de bière,

a general construction and contracting company, under the name of "Regent Investment Corporation", with a capital stock of \$100,000, divided into 250 common shares of a par value of \$100. each, and 750 preferred shares of a par value of \$100. each.

The head office of the company will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this first day of June, 1953.

L. DÉSILETS,
35113-o Deputy Attorney General.

(P.G. 11971-53)

Relocations Limited

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, represented by Mr. C. LaRichelière, in conformity with section 2, chapter 276, R.S.Q., 1941, bearing date the twenty-ninth day of May, 1953, incorporating: Ernest William Mockridge, manager, David Henry Holland, advocate, Cecil Bruce Cooke, secretary, Charles Eric Humphrey, Guy Ambrose Miller, bookkeepers, all of the city and judicial district of Montreal, for the following purposes:

To carry on the business of general contractors, under the name of "Relocations Limited", with a capital stock of \$40,000, divided into 400 shares of \$100. each.

The head office of the company will be at Thetford Mines in, the judicial district of Arthabaska.

Dated at the office of the Attorney General, this twenty-ninth day of May, 1953.

L. DÉSILETS,
35113-o Deputy Attorney General.

(A.G. 11965-53).

Roger & Philippe Bergeron Ltée

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, represented by Mr. C. LaRichelière, in conformity with section 2, chapter 276, R.S.Q., 1941, bearing date the twenty-eighth day of May 1953, incorporating: Normand Grimard, Gérald Ryan, advocates, of Noranda, Denise Corriveau, secretary, spinster, of Rouyn, all of the judicial district of Rouyn-Noranda, for the following purposes:

To carry on the business of general contractors and builders under the name of "Roger & Philippe Bergeron Ltée", with a capital of \$100,000, divided into 1,000 shares of \$100 each.

The head office of the company shall be in the town of Macamic, in the judicial district of Abitibi.

Dated at the office of the Attorney General, the twenty-eighth day of May 1953.

L. DÉSILETS,
35113 Deputy Attorney General.

(A.G. 10369-53).

Roland Germain Inc.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, represented by Mr. C. LaRichelière, in conformity with section 2, chapter 276, R.S.Q., 1941, bearing date the fourth day of June 1953, incorporating: Roland Germain, agent for the distribution of beer, Annette D. Germain,



Annette D. Germain, épouse séparée de biens dudit Roland Germain, ménagère, tous deux de Dorion, et Raymond Germain, commis, de Montréal, tous du district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

Exercer le commerce d'agent distributeur de bière, liqueurs gazeuses et autres produits similaires, sous le nom de "Roland Germain Inc."

Le capital-actions de la compagnie est divisé en 2,000 actions sans valeur au pair ou nominale et en 2,000 actions privilégiées de \$25 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Dorion, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, le quatre juin 1953.

L'Assistant-procureur général,
35113-o L. DÉSILETS.

(P.G. 11146-53)

Roland Marcoux Limitée

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, représenté par M. C. LaRichelière, conformément à l'article 2, chapitre 276, S.R.Q. 1941, des lettres patentes, en date du vingt-huit mai 1953, constituant en corporation: Roland Marcoux, agent d'assurance, Jeannette Lalancette, ménagère, épouse contractuellement séparée de biens dudit Roland Marcoux, Lucienne Larouche, sténographe, fille majeure, tous des cité et district judiciaire de Roberval, pour les objets suivants:

Exercer le métier ou agir comme courtier, représentant ou agent d'assurance, sous le nom de "Roland Marcoux Limitée", avec un capital de \$20,000 divisé en 200 actions de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Roberval, district judiciaire de Roberval.

Daté du bureau du Procureur général le vingt-huit mai 1953.

L'Assistant-procureur général,
35113-o L. DÉSILETS.

(P.G. 11974-53)

Simpson Hill Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, représenté par M. C. LaRichelière, conformément à l'article 2, chapitre 276, S.R.Q. 1941, des lettres patentes en date du trentième jour de mai 1953, constituant en corporation: David Goodman, avocat, de la cité de Hampstead, Jack Lightstone, avocat, Roselyn Soloway, secrétaire, fille majeure, de Montréal, tous du district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

Acquérir et exploiter une certaine propriété immobilière, sous le nom de "Simpson Hill Inc.", avec un capital de \$40,000 divisé en 4,000 actions ordinaires de \$10 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, ce trentième jour de mai 1953.

L'Assistant-procureur général,
35113 L. DÉSILETS.

(P.G. 11962-53)

Splendor Fur Cleaning & Blending Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été

wife separate as to property of said Roland Germain, housewife, both of Dorion, and Raymond Germain, clerk, of Montreal, all of the judicial district of Montreal, for the following purposes:

To carry on the business of distributing agent for beer, sparkling soft drinks, and similar products, under the name of "Roland Germain Inc."

The capital stock of the company is divided into 2000 shares without nominal or par value, and 200 preferred shares of \$25 each.

The head office of the company will be at Dorion, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this fourth day of June 1953.

L. DÉSILETS,
35113 Deputy Attorney General.

(A.G. 11146-53)

Roland Marcoux Limitée

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, represented by Mr. C. LaRichelière, in conformity with section 2, chapter 276, R.S.Q., 1941, bearing date the twenty-eighth day of May, 1953, incorporating: Roland Marcoux, insurance agent, Jeannette Lalancette, housewife, wife separate at to property of the said Roland Marcoux, Lucienne Larouche, stenographer, spinster, all of the city and judicial district of Roberval, for the following purposes:

To carry on the trade or operate as a broker, representative or insurance agent, under the name of "Roland Marcoux Limitée", with a capital stock of \$20,000 divided into 200 shares of \$100 each.

The head office of the company will be at Roberval, judicial district of Roberval.

Dated at the office of the Attorney General, this twenty-eighth day of May, 1953.

L. DÉSILETS,
35113 Deputy Attorney General.

(P.G. 11974-53)

Simpson Hill Inc.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, represented by Mr. C. LaRichelière, in conformity with section 2, chapter 276, R.S.Q. 1941, bearing date the thirtieth day of May, 1953, incorporating: David Goodman, advocate, of the city of Hampstead, Jack Lightstone, advocate, Roselyn Soloway, secretary, spinster, of Montreal, all of the judicial district of Montreal, for the following purposes:

To acquire and deal with a certain immoveable property, under the name of "Simpson Hill Inc.", with a capital stock of \$40,000 divided into 4,000 common shares of \$10 each.

The head office of the company will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this thirtieth day of May, 1953.

L. DÉSILETS,
35113-o Deputy Attorney General.

(P.G. 11962-53)

Splendor Fur Cleaning & Blending Inc.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have

accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, représenté par M. C. LaRiche-lière, conformément à l'article 2, chapitre 276, S.R.Q., 1941, des lettres patentes en date du vingt-huit mai 1953, constituant en corporation: Melvin Salmon, avocat, Sylvia Ivanski, secrétaire, épouse séparée de biens de William Ivanski, Mary Goldwater, secrétaire, épouse séparée de biens de Sydney Goldwater, tous des cité et district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

Manufacturer et faire le commerce de fourrures; exercer le commerce d'apprêteurs et teinturiers de fourrures et nettoyeurs et appareilleurs de fourrures, sous le nom de "Splendor Fur Cleaning & Blending Inc.", avec un capital de \$40,000, divisé en 100 actions ordinaires d'une valeur au pair de \$100 chacune et 300 actions privilégiées d'une valeur au pair de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, le vingt-huit mai 1953.

L'Assistant-procureur général,
35113 L. DÉSILETS.

(P.G. 12633-53)

St. Alex Harwood Products Ltd.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, représenté par M. C. LaRiche-lière, conformément à l'article 2, chapitre 276, S.R.Q., 1941, des lettres patentes, en date du onze juin 1953, constituant en corporation: Germain Caron, avocat et conseil en loi de la Reine, de Louiseville, district judiciaire des Trois-Rivières, Colombe Morin, Renée Beaulieu, toutes deux secrétaires, célibataires, de Québec, district judiciaire de Québec, pour les objets suivants:

Faire le commerce du bois et de sous-produits, sous le nom de "St. Alex Hardwood Products Ltd.", avec un capital de \$80,000, divisé en 600 actions ordinaires de \$100 chacune et en 200 actions privilégiées de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Saint-Alexis-des-Monts, district judiciaire des Trois-Rivières.

Daté du bureau du Procureur général le onze juin 1953.

L'Assistant-procureur général,
35113-o L. DÉSILETS.

(P.G. 11981-53).

St. Paul Dressing Mills Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, représenté par M. C. LaRiche-lière, conformément à l'article 2, chapitre 276, S.R.Q., 1941, des lettres patentes, en date du vingt-neuf mai 1953, constituant en corporation: Gilles de Billy, André Gagnon, de Sillery, et Claude Gagnon, de la cité de Québec, tous avocats, du district judiciaire de Québec, pour les objets suivants:

Exercer le commerce de manufacturier et négociant de bois, ses produits et sous-produits, sous le nom de "St. Paul Dressing Mills Inc.", avec un capital de \$200,000, divisé en 500 actions ordinaires de \$100 chacune et en 1,500 actions privilégiées de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Saint-Paul L'Ermite, district judiciaire de Joliette.

been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, represented by Mr. C. LaRiche-lière, in conformity with section 2, chapter 276, R.S.Q., 1941, bearing date the twenty-eighth day of May, 1953, incorporating: Melvin Salmon, advocate, Sylvia Ivanski, secretary, wife separate as to property of William Ivanski, Mary Goldwater, secretary, wife separate as to property of Sydney Goldwater, all of the city and judicial district of Montreal, for the following purposes:

To manufacture and deal in furs; to carry on the business of fur-dressers and dyers and fur-cleaners and blenders, under the name of "Splendor Fur Cleaning & Blending Inc.", with a capital stock of \$40,000, divided into 100 common shares of the par value of \$100 each, and 300 preferred shares of the par value of \$100 each.

The head office of the company will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this twenty-eighth day of May, 1953.

L. DÉSILETS,
35113-o Deputy Attorney General.

(A.G. 12633-53).

St. Alex Harwood Products Ltd.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, represented by Mr. C. LaRiche-lière, in conformity with section 2, chapter 276, R. S. Q., 1941, bearing date the eleventh day of June 1953, incorporating: Germain Caron, advocate and Queen's Counsel, of Louiseville, judicial district of Trois-Rivières, Colombe Morin, Renée Beaulieu, both secretaries, spinsters, of Quebec, judicial district of Quebec, for the following purposes:

To carry on the lumber business and products thereof, under the name of "St. Alex Hardwood Products Ltd.", with a capital stock of \$80,000, divided into 600 common shares of \$100 each and 200 preferred shares of \$100 each.

The head office of the company shall be at Saint-Alexis-des-Monts, judicial district of Trois-Rivières.

Dated at the office of the Attorney General, the eleventh day of June 1953.

L. DÉSILETS,
35113 Deputy Attorney General.

(A.G. 11981-53).

St. Paul Dressing Mills Inc.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, represented by Mr. C. LaRiche-lière, in conformity with section 2, chapter 276, R.S.Q., 1941, bearing date the twenty-ninth day of May 1953, incorporating: Gilles de Billy, André Gagnon, of Sillery and Claude Gagnon, of the city of Quebec, all advocates, of the judicial district of Quebec, for the following purposes:

To carry on business as manufacturer and lumber merchant dealing in its products and by-products, under the name of "St. Paul Dressing Mills Inc.", with a capital stock of \$200,000 divided into 500 common shares of \$100 each and 1,500 preferred shares of \$100 each.

The head office of the company will be at Saint-Paul L'Ermite, judicial district of Joliette.

Daté du bureau du Procureur général le vingt-neuf mai 1953.

L'Assistant-procureur général.
35113-o L. DÉSILETS.

(P.G. 11979-53).

St-Paulin Lumber Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, représenté par M. C. LaRivière, conformément à l'article 2, chapitre 276 S.R.Q., 1941, des lettres patentes, en date du vingt-neuf mai 1953, constituant en corporation: Jean-Marie Nadeau, avocat, Louis Collard Lyse Migneault, secrétaires, tous des cité et district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

Faire le commerce de bois, sous le nom de "St-Paulin Lumber Inc.", avec un capital de \$40,000, divisé en 400 actions de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Saint-Paulin, district judiciaire des Trois-Rivières.

Daté du bureau du Procureur général le vingt-neuf mai 1953.

L'Assistant-procureur général,
35113-o L. DÉSILETS.

(P.G. 11966-53)

Wiggett Electric Limited

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, représenté par M. C. LaRivière, conformément à l'article 2, chapitre 276, S.R.Q. 1941, des lettres patentes en date du vingt-neuf mai 1953, constituant en corporation: Bartley Nelson Holtham, avocat et conseil en loi de la Reine, Harry E. Grundy, avocat, Simone Sharpe, veuve, secrétaire, tous de la cité de Sherbrooke, district judiciaire de St-François, pour les objets suivants:

Exercer le commerce d'électriciens, manufacturiers et poseurs de systèmes électriques et pourvoir à l'entretien d'iceux, sous le nom de "Wiggett Electric Limited", avec un capital de \$40,000 divisé en 400 actions de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Sherbrooke, district judiciaire de St-François.

Daté du bureau du Procureur général, le vingt-neuf mai 1953.

L'Assistant-procureur général.
35113 L. DÉSILETS.

Lettres patentes supplémentaires

(P.G. 12950-53)

Beliveau Manufacturing Ltd.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, représenté par M. C. LaRivière, conformément à l'article 2 de ladite loi, S.R.Q., 1941, chapitre 276, des lettres patentes supplémentaires, en date du douze juin 1953, à la compagnie "Beliveau Manufacturing Ltd.", augmentant son capital de \$49,000 à \$149,000; le capital-actions additionnel étant divisé en 1000 actions privilégiées de \$100.

Daté du bureau du Procureur général le 12 juin 1953.

L'Assistant-procureur général,
35113-o L. DÉSILETS.

Dated at the office of the Attorney General, this May twenty-ninth, 1953.

L. DÉSILETS,
35113 Deputy Attorney General.

(A.G. 11979-53).

St-Paulin Lumber Inc.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, represented by Mr. C. LaRivière, in conformity with section 2, chapter 276, R.S.Q., 1941, bearing date the twenty-ninth day of May, 1953, incorporating: Jean-Marie Nadeau, advocate, Louis Collard Lyse Migneault, secretaries, all of the city and judicial district of Montreal, for the following purposes:

To deal in wood, under the name of "St-Paulin Lumber Inc.", with a capital stock of \$40,000, divided into 400 shares of \$100 each.

The head office of the company will be established at Saint-Paulin, judicial district of Trois-Rivières.

Dated at the office of the Attorney General, this twenty-ninth day of May, 1953.

L. DÉSILETS,
35113 Deputy Attorney General.

(P.G. 11966-53)

Wiggett Electric Limited

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, represented by Mr. C. LaRivière, in conformity with section 2, chapter 276, R.S.Q. 1941, bearing date the twenty-ninth day of May, 1953, incorporating: Bartley Nelson Holtham, advocate and Queen's Counsel, Harry E. Grundy, advocate, Simone Sharpe, widow, secretary, all of the city of Sherbrooke, judicial district of St. Francis, for the following purposes:

To carry on the business of electricians, manufacturers and installers of electrical construction and to provide maintenance therefor, under the name of "Wiggett Electric Limited", with a capital stock of \$40,000, divided into 400 shares of \$100 each.

The head office of the Company will be at Sherbrooke, judicial district of St. Francis.

Dated at the office of the Attorney General, this twenty-ninth day of May, 1953.

L. DÉSILETS,
35113-o Deputy Attorney General.

Supplementary Letters Patent

(A.G. 12950-53).

Beliveau Manufacturing Ltd.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, supplementary letters patent, bearing date June twelfth, 1953, were issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, represented by Mr. C. LaRivière, in conformity with section 2 of the said Act, R.S.Q., 1941, chapter 276, to the company "Beliveau Manufacturing Ltd.", increasing its capital stock from \$49,000 to \$149,000; the additional capital stock being divided into 1000 preferred shares of \$100.

Dated at the office of the Attorney General, this 12th day of June, 1953.

L. DÉSILETS,
35113 Deputy Attorney General.

(P.G. 10888-52).

Jewel Bearings Limited

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, représenté par M. C. LaRivière, conformément à l'article 2 de ladite loi, S.R.Q., 1941, chapitre 276, des lettres patentes supplémentaires, en date du quatre juin 1953, à la compagnie "Jewel Bearings Limited", 1° réduisant son capital par l'annulation de 167 actions ordinaires sans valeur nominale non émises et de 600 actions privilégiées de \$50 chacune non émises; 2° augmentant ledit capital par la création de 167 actions ordinaires additionnelles sans valeur nominale et de 750 actions privilégiées nouvelles de \$100 chacune, et fixant à la somme de \$8,550 le montant avec lequel la compagnie continuera ses opérations.

Daté du bureau du Procureur général le 4 juin 1953.

L'Assistant-procureur général,
35113-o L. DÉSILETS.

(A.G. 10888-52).

Jewel Bearings Limited

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, supplementary letters patent bearing date June fourth, 1953, were issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, represented by Mr. C. LaRivière, in conformity with section 2 of the said Act, R.S.Q., 1941, chapter 276, to the company "Jewel Bearings Limited", 1. reducing its capital stock by the cancellation of 167 common shares of no nominal value unissued and by 600 preferred shares of \$50 each unissued; 2. increasing the said capital stock by the creation of 167 additional common shares of no nominal value and of 750 new preferred shares of \$100 each, and fixing the sum of \$8,550 as the amount with which the company will continue its operations.

Dated at the office of the Attorney General, this 4th day of June, 1953.

L. DÉSILETS,
35113 Deputy Attorney General.

(P.G. 10169-53).

Taverne Moquin Limitée

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, représenté par M. C. LaRivière, conformément à l'article 2 de ladite loi, S.R.Q., 1941, chapitre 276, des lettres patentes supplémentaires, en date du cinq juin 1953, à la compagnie "Hôtel Windsor de Louiseville Limitée", constituée en corporation en vertu de ladite première partie de la Loi des compagnies de Québec, par lettres patentes datées du 25 septembre 1946, sous le nom originaire de "Hôtel Larocque de Valleyfield, Limitée — Larocque Hotel Valleyfield, Limited", et par lettres patentes supplémentaires datées du 13 août 1947, changeant ledit nom originaire en celui de "Hôtel Windsor de Louiseville Limitée", changeant de nouveau le nom de la compagnie en celui de "Taverne Moquin Limitée".

Daté du bureau du Procureur général le 5 juin 1953.

L'Assistant-procureur général,
35113-o L. DÉSILETS.

(A.G. 10169-53).

Taverne Moquin Limitée

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, supplementary letters patent, bearing date June fifth, 1953, were issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, represented by Mr. C. LaRivière, in conformity with section 2 of the said Act, R.S.Q., 1941, chapter 276, to the company "Hotel Windsor de Louiseville Limitée", incorporated by the said Part I of the Quebec Companies' Act, by letters patent dated September 25, 1946, under the original name of "Hôtel LaRocque de Valleyfield, Limitée — LaRocque Hotel Valleyfield, Limited", and by supplementary letters patent dated August 13, 1947, changing the said original name into that of "Hôtel Windsor de Louiseville Limitée", changing anew the name of the company into that of "Tavern Moquin Limitée".

Dated at the office of the Attorney General, this 5th day of June, 1953.

L. DÉSILETS,
35113 Deputy Attorney General.

Actions en séparation de biens

AVIS

Canada, Province de Québec, district d'Abitibi, Cour supérieure, N° V-2309. Dame Marguerite Simone Bisson, ménagère épouse commune en biens de Eugène P. Bisson, homme d'affaires, tous deux demeurant à Val d'Or district d'Abitibi, demanderesse; vs Eugène P. Bisson, homme d'affaires de Val d'Or, district d'Abitibi, défendeur.

Une action en séparation de biens a été instituée en cette cause le 22 juin, 1953.

Le Procureur de la demanderesse,
35118-o C.-C. TASCHEREAU.

AVIS

Canada, Province de Québec, district d'Abitibi, Cour supérieure, N° V-2308. Dame Marie Jeannette Thérèse Desjardins, ménagère, épouse

Actions for separation as to property

NOTICE

Canada, Province of Quebec, district of Abitibi, Superior Court, No. V-2309. Dame Marguerite Simone Bisson, housewife common as to property of Eugène P. Bisson, business man of Val d'Or, district of Abitibi, plaintiff; vs Eugène P. Bisson, business man of Val d'Or, district of Abitibi, defendant.

An action in separation of property has been instituted in this case on June 22, 1953.

C.-C. TASCHEREAU,
35118-o Attorney for the Plaintiff.

NOTICE

Canada, Province of Quebec, district of Abitibi, Superior Court, No. V-2308. Dame Marie Jeannette Thérèse Desjardins, housewife common

commune en biens de Joseph A.A. Bisson, homme d'affaires de Val d'Or, district d'Abitibi et demeurant tous deux à Val d'Or, demanderesse vs Joseph A.A. Bisson, homme d'affaires de Val d'Or, district d'Abitibi, défendeur.

Une action en séparation de biens a été instituée en cette cause le 22 juin, 1953.

Le Procureur de la demanderesse,
35119-o C.-C. TASCHEREAU.

AVIS

Province de Québec, district de Montréal, Cour supérieure, N° 335223. Dame Gertrude Éthier, épouse commune en biens de Emmanuel Belanger, boucher, des cité et district de Montréal, demanderesse vs Emmanuel Belanger, boucher, des cité et district de Montréal, défendeur.

Une action en séparation de biens a été instituée ce jour contre le défendeur.

Montréal, le 22 juin 1953.
Les Procureurs de la demanderesse,
35120-o PINARD & PINARD.

as to property of Joseph A.A. Bisson, business man of Val d'Or, district of Abitibi, plaintiff; vs Joseph A.A. Bisson, business man of Val d'Or, district of Abitibi, defendant.

An action in separation of property has been instituted in this case on June 22, 1953.

C.-C. TASCHEREAU,
35119-o Attorney for the Plaintiff.

NOTICE

Province of Quebec, district of Montreal, Superior Court, No. 335223. Dame Gertrude Ethier, wife common as to property of Emmanuel Belanger, butcher of the city and district of Montreal, plaintiff vs Emmanuel Belanger, butcher, of the city and district of Montreal, defendant.

An action in separation as to property has been instituted against the defendant to-day.

Montreal, June 22, 1953.
PINARD & PINARD,
35120-o Attorney for Plaintiff.

Avis divers

COMMISSION MÉTROPOLITAINE DE MONTRÉAL

Amendement au règlement de Procédure

Adopté, le 16 novembre 1922, approuvé par le Lieutenant-Gouverneur en Conseil le 9 décembre 1922, publié dans la *Gazette Officielle de Québec*, le 23 décembre 1922, amendée le 14 décembre 1927 lequel amendement a été approuvé le 21 décembre 1927 et publié le 10 janvier 1928, amendé de nouveau le 15 mai 1929, lequel amendement a été approuvé le 17 juin 1929 et publié le 29 juin 1929 et de nouveau amendé le 26 avril 1939, approuvé le 2 juin 1939 et publié le 10 juin 1939 et est de nouveau amendé en supprimant dans le premier paragraphe de la deuxième ligne les mots "à quatre (4) heures de l'après-midi" et en remplaçant ces mots "à quatre (4) heures" par les mots "à trois (3) heures de l'après-midi", lequel amendement a été approuvé par le Lieutenant-Gouverneur en Conseil le 18 juin 1953.

Le Secrétaire-trésorier,
35121-o E. BRISEBOIS.

DALE SECURITIES INC.

Règlement Spécial "A"

Abandon de Charte

1° Comme la compagnie a cessé d'exercer ses affaires à la fermeture de son commerce le 30 avril 1953 et comme la compagnie n'a pas de dettes ou obligations qui n'ont pas été pourvues ou protégées, tout l'actif de la compagnie sera distribué parmi ses actionnaires au pro rata du nombre de leurs actions et demande sera faite pour obtenir la permission d'abandonner la charte de la compagnie.

2° Que deux officiers soient et ils sont, par les présentes, autorisés et dirigés à faire tous tels actes et choses et signer exécuter et délivrer tous tels actes, documents, instruments et écrits qui

THE MONTREAL METROPOLITAN COMMISSION

Amendment to By-Law of Procedure

Adopted the 16th of November 1922, approved by the Lieutenant-Governor in Council the 9th of December 1922, published in the *Quebec Official Gazette* the 23rd of December 1922, amended the 14th of December 1927, which amendment has been approved the 21st of December 1927 and published the 10th of January 1928, further amended the 15th of May 1929, which amendment was approved the 17th of June 1929 and published the 29th of June 1929, further amended the 26th of April 1939, which amendment was approved the 2nd of June 1939 and published the 10th of June 1939 and is further amended by the present, by deleting in the second line of the first paragraph the words "at four (4) o'clock in the afternoon" and by replacing the words "at four (4) o'clock" by the words "at three (3) o'clock in the afternoon", which amendment has been approved by the Lieutenant Governor in Council the 18th of June 1953.

E. BRISEBOIS,
35121-o Secretary-treasurer.

DALE SECURITIES INC.

Special By-Law "A"

Surrender of Charter

1. As the company ceased to carry on business as of the close of business on April 30, 1953 and as the company has no debts or obligations which have not been provided for or protected, all the assets of the company shall be distributed amongst its shareholders prorata to their shareholdings and application shall be made for leave to surrender the charter of the company.

2. Any two officers be and they are hereby authorized and directed to do all such acts and things and sign, execute and deliver all such deeds, documents, instruments and writings as may

peuvent être nécessaires ou opportuns pour donner effet au précédent.

Le soussigné, secrétaire de "Dale Securities Inc.", par les présentes, certifie que le précédent est une vraie copie du règlement spécial "A" de ladite compagnie lequel a été dûment décrété par les directeurs à une assemblée tenue le 27e jour de mai 1953, et sanctionné, confirmé subséquemment à l'unanimité à une assemblée générale spéciale des actionnaires de ladite compagnie dûment convoquée et tenue pour le considérer le 27e jour de mai 1953.

Daté à Montréal, ce 19e jour de juin 1953.
(Sceau) Le Secrétaire,
35122 F.-C. TAYLOR.

AVIS DE CHANGEMENT DE NOM

(Loi des syndicats professionnels)

Avis est donné que l'honorable Secrétaire de la province a autorisé, le 25 mai 1953, le changement de nom du syndicat professionnel "Le Syndicat National des Employés du Commerce de Montréal", dont la formation a été autorisée le 2 mai 1935, sous le nom originaire de "Le Syndicat Catholique et National des Employés de Magasin (SD)", et dont le siège social est situé à Montréal, en celui de "Le Syndicat National des Employés du Commerce de Détail de Montréal", et ce, conformément aux dispositions des articles 7 et suivants de la Loi des syndicats professionnels, S.R.Q., 1941, chapitre 162.

Donné au bureau du Secrétaire de la province, le 26 mai 1953.

Le Sous-secrétaire adjoint
de la province,
35123-o LUCIEN DARVEAU.

Avis est par les présentes donné que l'honorable Secrétaire de la province a dûment reçu le troisième original de la déclaration de fondation du syndicat coopératif "The St. Thomas More Parish Credit Union", en date du 5 juin 1953, dont le siège social est situé à Verdun, dans le district judiciaire de Montréal, et que ce document a été déposé dans les archives du Secrétaire de la province.

Donné au bureau du Secrétaire de la province le 15 juin 1953.

Le Sous-secrétaire de la province,
35124-o JEAN BRUCHÉSI.

(P.S. 102/25).

Avis est donné que, sur la recommandation de l'Assistant-procureur général, l'honorable Secrétaire de la Province a approuvé, en date du 23 juin, l'amendement à l'article XI, section 2 des règlements de "The Themis Club Incorporated", tel qu'adopté à l'assemblée tenue le 10 juin 1953, conformément aux dispositions de l'article 225 de la Loi des compagnies de Québec.

Donné au bureau du Secrétaire de la Province, ce 27ème jour de juin 1953.

Le Sous-secrétaire de la Province,
35133 JEAN BRUCHÉSI,

Avis est par les présentes donné que l'honorable Secrétaire de la province a dûment reçu le troisième original de la déclaration de fondation du syndicat coopératif "Le Foyer du Lac", en date du 11 juin 1953, dont le siège social est situé à Saint-Jérôme de Métabetchouan, dans

be necessary or expedient to give effect to the foregoing.

The undersigned, secretary of Dale Securities Inc. hereby certifies that the foregoing is a true copy of Special By-law "A" of said company which was duly enacted by the directors at a meeting held on the 27th day of May, 1953, and subsequently unanimously sanctioned and confirmed at a Special General Meeting of the Shareholders of said company duly called and held for considering the same on the 27th day of May 1953

Dated at Montreal, this 18th day of June, 1953.
(Seal) F.-C. TAYLOR,
35122-o Secretary.

NOTICE OF CHANGE OF NAME

(Professional Syndicates' Act)

Notice is hereby given that, on May 25th, 1953, the Honourable the Provincial Secretary authorized the changing of the name of the Professional Syndicate "Le Syndicat National des Employés du Commerce de Montréal", the formation of which had been authorized on May 2nd 1935, under the original name of "Le Syndicat Catholique et National des Employés de Magasin (SD)", and whose head office is located in Montreal, into that of "Le Syndicat National des Employés du Commerce de Détail de Montréal", and such, in conformity with the provisions of section 7 and following of the Professional Syndicates' Act, R.S.Q., 1941, chapter 162.

Given at the office of the Provincial Secretary, the 26th of May 1953.

LUCIEN DARVEAU,
Acting Under Secretary
of the Province.

Notice is hereby given that the Honourable the Provincial Secretary has duly received the third copy of the original of the declaration of foundation of the cooperative syndicate "The St. Thomas More Parish Credit Union", under date the 5th day of June, 1953, whereof the head office is at Verdun, in the judicial district of Montreal, and that the said document has been filed in the archives of the department of the Provincial Secretary.

Given at the office of the Provincial Secretary, this 15th day of June, 1953.

JEAN BRUCHÉSI,
Under Secretary of the Province.

(P.S. 102/25).

Notice is hereby given that, upon the recommendation of the Deputy Attorney General, the amendment to article XI, section 2 of the By-Laws of "The Themis Club Incorporated", as adopted at the meeting held on June 10th, 1953, was approved by the Honourable the Provincial Secretary on June 23rd, 1953, pursuant to the provisions of section 225 of the Quebec Companies Act.

Given at the office of the Provincial Secretary this 27th day of June, 1953.

JEAN BRUCHÉSI,
Under Secretary of the Province.

Notice is hereby given that the Honourable the Provincial Secretary has duly received the third copy of the original of the declaration of foundation of the cooperative syndicate "Le Foyer du Lac", under date June 11, 1953, whereof the head office is at Saint-Jérôme de Metabet-

le comté de Lac St-Jean, et que ce document a été déposé dans les archives du Secrétariat de la province.

Donné au bureau du Secrétaire de la province le 23 juin 1953.

Le Sous-secrétaire de la province,
35137-o JEAN BRUCHÉSI.

chouan, in the county of Lake St. John, and that the said document has been filed in the archives of the department of the Provincial Secretary.

Given at the office of the Provincial Secretary, June 23, 1953.

JEAN BRUCHÉSI,
35137 Under Secretary of the Province.

AVIS DE CHANGEMENT DE NOM

Avis est par les présentes donné par le maire et le secrétaire-trésorier de la municipalité de la paroisse de St-Charles Borromée ou St-Charles Borromée de Charlesbourg (communément appelée paroisse de St-Charles de Charlesbourg), comté de Québec, que le Lieutenant-gouverneur en conseil a approuvé, en date du 18 juin 1953, suivant un rapport du Comité de l'honorable Conseil exécutif, le changement du nom de la municipalité de la paroisse de St-Charles Borromée ou St-Charles Borromée de Charlesbourg (communément appelée paroisse de St-Charles de Charlesbourg) en celui de "la municipalité de la paroisse d'Orsainville", comté de Québec.

Conformément aux dispositions de l'article 48 du Code municipal, ce changement de nom entre en vigueur à compter de la date de la publication du présent avis dans la *Gazette officielle de Québec*, Orsainville, 20 juin 1953.

L. LAPOINTE,
Maire.
L. BROUSSEAU, T. P.,
35138 Secrétaire-trésorier.

NOTICE OF CHANGE OF NAME

Notice is hereby given by the Mayor and Secretary-treasurer of the municipality of the parish of St-Charles Borromée or St-Charles Borromée de Charlesbourg (commonly called parish of St-Charles de Charlesbourg), Quebec county, that the Lieutenant-Governor in Council, on June 18, 1953, following a report of the Committee of the Honourable Executive Council, approved the changing of the name of the municipality of the parish of St-Charles Borromée or St-Charles Borromée de Charlesbourg, (commonly called parish of St-Charles de Charlesbourg), to that of "la municipalité de la paroisse d'Orsainville", Quebec county.

Pursuant to the provision of article 48 of the Municipal Code, this change of name will come into force as from the date of publication of this notice in the *Quebec Official Gazette*, Orsainville, June 20, 1953.

L. LAPOINTE,
Mayor.
L. BROUSSEAU, T. P.,
35138 Secretary-treasurer.

Avis est par les présentes donné que l'honorable Secrétaire de la province a dûment reçu le troisième original de la déclaration de fondation du syndicat coopératif "Syndicat d'Aqueduc de Forestville-Nord", en date du 14 juin 1953, dont le siège social est situé à Forestville-Nord, dans le comté de Saguenay, et que ce document a été déposé dans les archives du Secrétariat de la province.

Donné au bureau du Secrétaire de la province le 29 juin 1953.

Le Sous-secrétaire de la Province,
35142-o JEAN BRUCHÉSI.

(P.G. 8086-53).
TÉLÉVISION DE QUÉBEC LIMITÉE

Règlement N° 5

Qu'il soit décrété et il est, par les présentes, décrété comme un règlement de "Télévision de Québec Limitée" (ci-après nommée "la compagnie") ce qui suit:

1° Que le nombre des directeurs de la compagnie soit et il est, par les présentes, augmenté de cinq (5) à huit (8) de manière que le bureau de direction de la compagnie soit dorénavant composé de huit (8) directeurs.

2° ...
Décrété ce Sième jour de juin 1953.

(Scellé) Le Président,
35146 CAMIL NOËL,
Le Secrétaire,
LOUIS PRATTE.

Notice is hereby given that the Honourable the Provincial secretary has duly received the third copy of the original of the declaration of foundation of the cooperative syndicate "Syndicat d'Aqueduc de Forestville-Nord", under date the fourteenth day of June 1953, whereof the head office is at Forestville-Nord, in the county of Saguenay, and that the said document has been filed in the archives of the department of the Provincial Secretary.

Given at the office of the Provincial Secretary, this twenty-ninth day of June 1953.

JEAN BRUCHÉSI,
35142 Under Secretary of the Province.

(P.G. 8086-53)
TÉLÉVISION DE QUÉBEC LIMITÉE

By-Law No. 5

Be it enacted and it is hereby enacted as a By-law of "Télévision de Québec Limitée" (hereinafter called "the Company") as follows:

1. The number of Directors of the company be and the same is hereby increased from five (5) to eight (8) so that the Board of Directors of the company shall hereafter be composed of eight (8) Directors;

2. ...
-Enacted this 8th day of June, 1953.

(Seal) CAMIL NOËL,
35146 President,
LOUIS PRATTE,
Secretary.

Chartes — Abandon de

Charters — Surrender of

CENTENAIRE INC.

Avis est donné par les présentes que "Centenaire Inc.", une corporation constituée en vertu de la Loi des Compagnies de Québec, et ayant son siège social en la cité de Québec, demandera au Procureur général de la province de Québec la permission d'abandonner sa charte en vertu des dispositions de la Loi des Compagnies de Québec.

Donné à Québec, ce 19e jour de juin 1953.

35125-o

Le Secrétaire,
ROGER PAQUET.

CENTENAIRE INC.

Notice is hereby given that "Centenaire Inc.", a corporation constituted under the Quebec Companies' Act, and having its head office in the city of Quebec will apply to the Attorney General of the Province of Quebec for leave to surrender its charter under the provisions of the Quebec Companies' Act.

Dated at Quebec, June 19th, 1953.

35125-o

ROGER PAQUET,
Secretary.

L'IMMEUBLE ABEL LIMITÉE

AVIS

Avis est par les présentes donné que "L'Immeuble Abel Limitée", une corporation dûment constituée en vertu de la Loi des Compagnies de Québec, et ayant son bureau chef dans la cité de Chicoutimi, demandera au Procureur Général de la Province de Québec la permission d'abandonner sa charte.

Daté à Chicoutimi, ce 16ème jour de juin 1953.

35126-o

Le Secrétaire,
RENÉ DESHARNAIS.

L'IMMEUBLE ABEL LIMITÉE

NOTICE

Notice is hereby given that "L'Immeuble Abel Limitée", a corporation duly incorporated under the Quebec Companies' Act, and having its head office in the City of Chicoutimi, will apply to the Attorney General of the Province of Quebec for leave to surrender its charter.

Dated at Chicoutimi, this 16th day of June, 1953.

35126

RENÉ DESHARNAIS,
Secretary.

AVIS

Conformément aux dispositions de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, la compagnie "M. G. S. Realty Corporation" donne par les présentes, avis qu'elle s'adressera au Lieutenant-gouverneur de la province de Québec pour obtenir l'abandon de sa charte et son annulation à compter d'une date qu'il lui plaira de fixer.

Daté à Montréal, ce 24ième jour de juin 1953.

35127

M. G. S. REALTY CORPORATION,
Par le Président,
HYMAN DECKELBAUM.

NOTICE

Under the provisions of the Quebec Companies' Act, Part I, the "M. G. S. Realty Corporation", hereby gives notice that it will make application to the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec for the acceptance of the surrender of its charter and its cancellation on and from a date to be fixed by Him.

Dated at Montreal, this 24th day of June, 1953.

35127-o

M. G. S. REALTY CORPORATION,
per: HYMAN DECKELBAUM,
President.

SHEBROOKE STREET REALTY CORPORATION

Avis est par ces présentes donné que "Sherbrooke Street Realty Corporation" a l'intention de faire application au Procureur Général de la Province de Québec pour l'abandon de sa charte.

1er juin 1953.

35128-o

Le Secrétaire,
HUGH B. GRIFFITH.

SHERBROOKE STREET REALTY CORPORATION

Notice is hereby given under the Quebec Companies' Act, and amendments, that "Sherbrooke Street Realty Corporation" intends to apply to the Attorney General of the Province of Quebec for leave to surrender its charter.

June 1st, 1953.

35128-o

HUGH B. GRIFFITH,
Secretary.

AVIS LÉGAL

Selon les dispositions de la Loi des Compagnies de Québec "Prupas Flooring Inc." par les présentes donné avis qu'elle demandera au Procureur Général la permission d'abandonner sa Charte à compter de la date qu'il déterminera.

Montréal, ce 29ième juin 1953.

35139-o

Le Procureur de la Compagnie,
ARTHUR LEVIN.

LEGAL NOTICE

In accordance with the provisions of the Quebec Companies Act, "Prupas Flooring Inc." hereby gives notice that it will apply to the Attorney General for leave to surrender its Charter from and after such date as he may determine.

Montréal, June 29th, 1953.

35139-o

ARTHUR LEVIN,
Solicitor for the Company.

Département des Affaires municipales

Department of Municipal Affairs

CORRECTION

CORPORATION DE SAINT-WENCESLAS

A la troisième ligne de l'avis publié dans la *Gazette Officielle de Québec*, le 20 juin 1953 et concernant la corporation ci-haut mentionnée, il y a lieu de lire "Saint-Wenceslas" au lieu de "Wenceslas". 35114-0

CORRECTION

CORPORATION OF SAINT-WENCESLAS

At the third line of the notice published in the *Quebec Official Gazette* on June 20, 1953 and concerning the hereinabove mentioned corporation, this should read "Saint-Wenceslas", instead of "Wenceslas". 35114

Département de l'Instruction publique

Department of Education

N° 633-52.

Québec, le 25 juin 1953.

Il a plu à Son Honneur le Lieutenant-Gouverneur en conseil, par arrêté ministériel en date du 18 juin 1953, de détacher de la municipalité scolaire de Vaudreuil, dans le comté de Vaudreuil-Soulanges, le territoire ci-dessous décrit, pour l'annexer à la municipalité scolaire de Dorion, village, même comté.

Ce territoire est décrit comme suit, savoir:

Un lopin de terre, ayant la forme d'un trapèze, composé de parties du lot connu et indiqué par le numéro 459 aux plan et livre de renvoi du cadastre officiel de la paroisse de St-Michel de Vaudreuil, comté de Vaudreuil, et des lots de subdivision Nos 49 et 50 de la subdivision, officielle dudit lot originaire (459-49, 459-50); borné à l'est par les lots 47 et 48 de la subdivision officielle dudit lot originaire (459-47k 459-48), au sud en partie par le lot 59 de ladite subdivision dudit lot originaire (459-59) et en partie par partie dudit lot originaire 459, à l'ouest et au nord par parties du susdit lot originaire 459; mesurant dans sa ligne sud 703 pieds, dans sa ligne nord 600 pieds sur 214 pieds de largeur, contenant en superficie 3.348 acres, soit 3.96 arpents.

Le tout mesure anglaise sauf les arpents qui sont en mesure française.

Cet arrêté ministériel prendra effet le premier juillet 1953.

Le Surintendant de l'Instruction publique,
35115-0 O. J. DESAULNIERS.

N° 424-53.

Québec, le 23 juin 1953.

Il a plu à Son Honneur le Lieutenant-Gouverneur en conseil, par arrêté ministériel en date du 18 juin 1953, de former une municipalité scolaire distincte, pour les catholiques seulement, sous le nom de "La municipalité scolaire catholique de Saint-Lambert, dans le comté de Chambly". Le territoire de cette municipalité comprend tous les lots indiqués ci-dessous qui font partie du cadastre officiel de la paroisse de Saint-Antoine de Longueuil, savoir:

Cedit territoire est borné comme suit: à l'ouest, par le fleuve St-Laurent, à partir de la ligne nord-est du chemin Tiffin et, de là, dans une direction sud jusqu'à la ligne ouest du lot N° 264; de là, dans une direction est le long de la ligne de division entre les lots N° 264 et 265 jusqu'à la ligne ouest du lot N° 308; de là, dans une direction sud, le long de la ligne de division ouest entre les lots 308 et 265-266, jusqu'à la ligne de division entre les lots N° 266 et 267; de là, dans une direction est, le long de la ligne de division entre les lots 266 et 267 et les lots

No. 633-52.

Québec, June 25, 1953.

His Honour, the Lieutenant-Governor in Council, has been pleased, by Order in Council, dated June 18, 1953, to detach from the school municipality of Vaudreuil, in the county of Vaudreuil-Soulanges, the territory hereunder described, in order to annex it to the school municipality of Dorion, village, same county.

The said territory is described as follows: to wit:

A plot of land, having the form of a trapeze, comprising parts of lot known and indicated by number 459 of the plan and book of reference of the official cadastre of the Parish of St-Michel de Vaudreuil, county of Vaudreuil, and lots of subdivision Nos. 49 and 50 of the official subdivision of said original lot (459-49, 459-50); bounded to the east by lots 47 and 48 of the official subdivision of said original lot (459-47, 459-48), to the south partly by lot 59 of the said subdivision of said original lot 459-59, and partly by part of said original lot 459, to the west and north, by parts of above-mentioned original lot 459; its south line measuring 703 feet, its north line 600 feet by 214 feet in width, including a superficial area of 3.348 acres, that is 3.96 arpents.

The whole English measure, except the arpents, which are French measure.

This Order in Council will come into effect on July 1st, 1953.

O. J. DESAULNIERS,
35115 Superintendent of Education.

No. 424-53

Quebec, June 23, 1953.

His Honour, the Lieutenant-Governor in Council, has been pleased, by Order in Council, dated June 18, 1953, to form a separate school municipality, for Catholics only, under the name of "The Catholic School Municipality of Saint-Lambert, in the county of Chambly". The territory of this municipality will be comprised of all the lots below indicated which form part of the official cadastre of the parish of Saint-Antoine de Longueuil, to wit:

The said territory is bounded as follows: on the west, by the St. Lawrence River, starting from the northeast line of the Tiffin Road and thence, in a southerly direction as far as the western line of lot No. 264; thence, in an easterly direction along the division line between lots Nos. 264 and 265 as far as the western line of lot No. 308; thence, in a southerly direction, along the west division line between lots 308 and 265-266, as far as the division line between lots Nos. 266 and 267; thence, in an easterly direction, along the division line between lots 266 and 267 and

N° 273 et 274, jusqu'à la ligne latérale sud-ouest du chemin Lapinière; de là, dans une direction nord-ouest, le long de la ligne sud-ouest du chemin Lapinière, jusqu'à la ligne de division des lots N° 273 et 272; de là, vers l'ouest le long de la ligne de division entre les lots N° 272 et 273 et les lots 265 et 266; de là, jusqu'à la ligne de division est entre les lots Nos 265 et 308; de là, vers le nord, le long de la ligne de division entre les lots N° 265 et 308, jusqu'à la ligne de division entre les lots 264 et 265; de là, vers l'est le long de la ligne de division entre les lots N° 264 et 265 et les lots N° 272 et 271, jusqu'au chemin Lapinière; de là, vers le nord-ouest, le long de la ligne sud-ouest du chemin Lapinière, jusqu'à un point à cent pieds au sud-est de la ligne de division entre les lots N° 247 et 246; de là, vers le nord-est, le long de la ligne située à cent pieds au sud-est de la ligne de division entre les lots 247 et 246 jusqu'au chemin de la concession du Petit Bois; de là, vers le nord, le long dudit chemin, jusqu'à la ligne nord-est du chemin connu sous le nom de montée Tiffin; de là, le long de la ligne nord-est du chemin Tiffin, jusqu'au fleuve St-Laurent, au point de départ; le tout situé dans le comté de Chambly et comprenant environ mille cent quatre-vingt-douze acres et cinq dixièmes, mesures anglaises.

Ledit territoire comprend aussi cette portion du lit des eaux et des îles du fleuve St-Laurent dont le périmètre se décrit comme suit: Partant du point d'intersection de la rive du fleuve St-Laurent (faisant à cet endroit la limite ouest actuelle de la cité) avec la ligne nord-est du chemin Tiffin; de là, suivant le prolongement de ladite ligne nord-est du chemin Tiffin jusqu'au milieu du fleuve St-Laurent où il intersecte la limite de la cité de Montréal; de là, en allant vers le sud, suivant le milieu du fleuve Saint-Laurent (limite de la cité de Montréal) jusqu'au prolongement de la ligne de division entre les lots N° 264 et 265; de là, allant vers l'est suivant ledit prolongement jusqu'à la rive du fleuve Saint-Laurent (limite ouest actuelle de la cité); de là, allant vers le nord, suivant la rive du fleuve Saint-Laurent (limite ouest actuelle de la cité), jusqu'au point de départ. L'île Ste-Hélène, l'île Verte et l'île Ronde ne sont pas comprises dans le territoire de la cité.

Cet arrêté ministériel prendra effet le premier juillet 1953.

Le Surintendant de l'Instruction publique,
35115-o O. J. DESAULNIERS,

N° 1448-52

Québec, le 23 juin 1953.

Il a plu à Son Honneur le Lieutenant-Gouverneur en conseil, par arrêté ministériel en date du 18 juin 1953, d'annexer à la future municipalité scolaire de Metgermette, dans le comté de Beauce, le territoire de la municipalité scolaire de St-Théophile, dans le même comté, en vue de former une nouvelle municipalité scolaire distincte qui comprendrait le territoire de ces deux municipalités et qui serait connue et désignée sous le nom de "Paroisse de Saint-Théophile", dans le comté de Beauce.

Le territoire de cette nouvelle municipalité est décrit comme suit, savoir:

- 1° Tout le territoire de Metgetmette-Sud;
- 2° Toute cette partie du canton Linière, bornée au sud-est par la limite entre la province de Québec et l'état du Maine; au nord-est par le canton de Metgermette-Sud; au sud-ouest par les cantons de Jersey et de Marlow; au nord-

Nos. 273 and 274, as far as the lateral southwest of the Lapinière Road; thence, in a northwesterly direction, along the southwestern line of the Lapinière Road, as far as the division line of lots Nos. 273 and 272; thence, on the west along the division line between lots Nos. 272 and 273, and lots 265 and 266; thence, as far as the east division line between lots Nos. 265 and 308; thence, on the north, along the east division line between lots Nos. 265 and 308, as far as the division line between lots 264 and 265; thence, on the east, along the division line between lots Nos. 264 and 265 and lots Nos. 272 and 271, as far as Lapinière Road; thence, on the northwest, along the southwestern line of the Lapinière Road to a point one hundred feet southeast of the division line between lots No. 247 and 246; thence, on the northeast, along the line situate at one hundred feet to the southeast of the division line between lots 247 and 246 as far as the concession road of the "Petit Bois"; thence, on the north, along the said road, as far as the line northeast of the road known under the name of Tiffin height thence, along the line northeast of Tiffin Road, as far as the St. Lawrence River, to the starting point; the whole situate in the county of Chambly and comprising about one thousand one hundred and ninety-two acres and five-tenths, English measure.

The said territory also is comprised of that portion of the river-bed and the islands of the St. Lawrence River, the perimeter of which is described as follows: starting from the point of intersection of the St. Lawrence river bank (forming at this place the present western limit if the City) with the northeasterly line of the Tiffin Road; thence, following the prolongation of the said northeasterly line of the Tiffin Road to the middle of the St-Lawrence River where it intersects the limit of the City of Montreal, thence, going towards the south, following the middle of the Saint Lawrence River (limit of the City of Montreal) as far as the prolongation of the division line between lots Nos. 264 and 265; thence, going towards the east following the said prolongation as far as the bank of the Saint Lawrence River (present western limit of the City); thence, going towards the north, following the bank of the Saint-Lawrence River (present western limit of the City), to the starting point. St. Helen's Island, L'île Verte and l'île Ronde are not comprised in the territory of the City.

This Order in Council will come into effect on July 1st, 1953.

O. J. DESAULNIERS,
35115 Superintendent of Education.

No. 1448-52

Quebec, June 23, 1953.

His Honour, the Lieutenant-Governor in Council has been pleased by Order in Council dated June 18, 1953, to annex to the future school municipality of Metgermette, county of Beauce, the territory of the school municipality of Saint-Théophile, in the same county in view of forming a new separate school municipality which would include the territory of these two municipalities and which would be known and designated under the name of "Parish of Saint-Théophile", in the county of Beauce.

The territory of this new municipality is described as follows, to wit:

1. All the territory of Metgermette-South;
2. All that part of the Township of Linière, bounded on the southeast by the limit between the Province of Quebec and the state of Maine; on the northeast by the township of Metgermette-South; on the southwest, by the town-

ouest par la ligne telle que tracée comme suit: en partant de l'intersection de la rivière du Loup avec la ligne de division des lots 77 et 78 du rang I (1) d'Aubin Delisle, canton Linière et, en suivant cette dernière ligne jusqu'à la continuation ou aux abouts; de là elle suit la ligne de division des lots 77 et 78 de la continuation du premier rang, canton Linière jusqu'au rang II (2), Section "B", du même canton; de là elle suit la ligne de division des rangs II (2), Section "B" et les abouts de la continuation du rang I (1) canton Linière jusqu'à l'intersection de la ligne de division des lots 65 et 66 du rang II (2) Section "B" du susdit canton Linière; de là elle suit cette dernière ligne de division jusqu'au rang III (3), section "B", canton Linière; ensuite elle suit le côté Nord-Ouest des lots 35, rang III (3) et IV (4), section "B", canton Linière, jusqu'au canton Metgermette-Sud.

3° Toute cette partie du canton Marlow, borné au Sud-Est, partie par la limite entre la province de Québec et l'État du Maine, et partie par le canton Risborough; au Sud-Ouest, partie par le rang I (1), du canton Risborough, et partie par le rang IV (4), du canton Marlow; au Nord-Ouest par le canton Jersey; et au Nord-Est par le canton Linière.

4° Tout le rang I (1), canton Risborough.

5° Toute cette partie du canton Jersey comprenant le territoire suivant: Les lots depuis et y compris le lot N° 55, des rangs IV (4) et V (5) jusqu'à l'extrémité Sud-Est desdits rangs; les lots depuis et y compris les lots Nos 47 des rangs VI et VII (6 et 7), jusqu'à l'extrémité Sud-Est desdits rangs; les lots depuis et y compris les lots Nos 37, des rangs VIII et IX (8 et 9) jusqu'à l'extrémité Sud-Est desdits rangs.

Cet arrêté ministériel prendra effet le premier juillet 1953.

Le Surintendant de l'Instruction publique,
35115-o O. J. DESAULNIERS

N° 407-53.

Québec, le 25 juin 1953.

Il a plu à Son Honneur le Lieutenant-Gouverneur en conseil, par arrêté ministériel en date du 18 juin 1953, de modifier de la manière suivante, les limites des municipalités scolaires de Nédélec et de Notre-Dame-du-Nord, dans le comté de Témiscamingue, en vue de favoriser l'instruction et l'éducation des enfants demeurant dans ces territoires:

La municipalité scolaire de Nédélec comprendra les lots suivants, tous inclusivement du canton de Nédélec, savoir:

Les lots 9 à 55 du rang I (1); 6 à 66 des rangs II (2) et III (3); 47 à 55 des rangs IV, V et VI (4, 5 et 6); 51 à 58 du rang X (10); 1 à 34 des rangs VII et VIII (7 et 8); 1 à 22 du rang IX (9); 35 à 50 du rang X (10). De plus on devra détacher de la municipalité scolaire de Notre-Dame-du-Nord, les lots 29 à 34 inclusivement du rang X (10) pour les annexer à la municipalité scolaire ci-dessus mentionnée, c'est-à-dire de Nédélec.

Cet arrêté ministériel prendra effet le premier juillet 1953.

Le Surintendant de l'Instruction publique,
35115-o O. J. DESAULNIERS.

ships of Jersey and of Marlow; on the northwest, by the line traces as follows: starting from the intersection of the du Loup river with the division line of lots 77 and 78 of range I (1) of Aubin Delisle, township of Linière, and by following this latter line as far as the continuation or the abutments; thence, it follows the division line of lots 77 and 78 from the continuation of the first range, township of Linière as far as range II (2), Section "B", of the same township; thence, it follows the division line of ranges II (2), Section "B" and the abutments of the continuation of range I (1) township of Linière as far as the intersection of the division line of lots 65 and 66 of range II (2) Section "B" of the said township of Linière; thence, it follows this latter division line as far as range III (3) section "B", township of Linière; then it follows the northwest side of lots 35, ranges III (3) and IV (4), section "B", township Linière, as far as the township of Metgermette-South.

3. All this part of the township of Marlow, bounded on the southeast, partly by the limit between the province of Quebec and the state of Maine and partly by the township of Risborough; on the southwest, partly by range I (1), of the township of Risborough and partly by range IV (4) of the township of Marlow; on the northwest, by the township of Jersey and on the northeast, by the township of Linière.

4. The whole of range I (1) township of Risborough;

5. All that part of the township of Jersey which takes in the following territory: lots from and comprised in lot No. 55, of ranges IV (4) and V (5), as far as the southeast extremity of the said ranges; lots from and comprised of lots Nos. 47 of ranges VI and VII (6 and 7), as far as the southeast extremities of the said ranges; lots from and comprised of lots Nos. 37 of ranges VIII and IX (8 and 9) as far as the southeast extremity of the said ranges.

This Order in Council will take effect on July 1st, 1953.

O. J. DESAULNIERS,
35115 Superintendent of Education.

No. 407-53.

Quebec, June 25, 1953.

His Honour, the Lieutenant-Governor in Council, has been pleased, by Order in Council, dated June 18, 1953, to modify in the following manner, the limits of the school municipalities of Nédélec and of Notre-Dame-du-Nord, in the county of Temiscamingue, for the purpose of teaching and educating children in the said territory.

The school municipality of Nédélec shall be composed of the following lots, all inclusively, in the township of Nédélec, to wit:

Lots 9 to 55 of range I (1); 6 to 66 of ranges II and III (2 and 3); 47 to 55 of ranges IV, V and VI (4, 5 and 6); 51 to 58 of range X (10); 1 to 34 of ranges VII and VIII (7 and 8); 1 to 22 of range IX (9); 35 to 50 of range X (10). Moreover, lots 29 to 34 inclusively of range X (10) shall be detached from the school municipality of Notre-Dame-du-Nord, to be annexed to the above mentioned school municipality, that is to say, Nédélec.

Said Order in Council, to take effect on the 1st of July, 1953.

O. J. DESAULNIERS,
35115 Superintendent of education.

N° 1149-52.

Québec, le 25 juin 1953.

Il a plu à Son Honneur le Lieutenant-Gouverneur en conseil, par arrêté ministériel en date du 18 juin 1953, de détacher de la municipalité scolaire de Sacré-Cœur-de-Jésus, paroisse, dans le comté de Beauce, les lots 27 et 28 du rang, IV (4), du canton Broughton, pour les annexer à la municipalité scolaire de Saint-Victor, dans le même comté.

Cet arrêté ministériel prendra effet le premier juillet 1953.

Le Surintendant de l'Instruction publique,
35115-o O. J. DESAULNIERS.

No. 1149-52.

Quebec, June 25, 1953.

His Honour, the Lieutenant-Governor in Council, has been pleased, by Order in Council dated June 18, 1953, to detach from the school municipality of "Sacré-Cœur-de-Jésus", parish, in the county of Beauce, lots 27 and 28, of range IV (4), of the township of Broughton, to annex them to the school municipality of Saint-Victor, in the same county.

Said Order in Council to take effect on the 1st of July, 1953.

35115 O. J. DESAULNIERS,
Superintendent of Education.

N° 313-53.

Québec, le 25 juin 1953.

Il a plu à Son Honneur le Lieutenant-Gouverneur en conseil, par arrêté ministériel en date du 18 juin 1953, que les lots suivants, tous inclusivement, du canton de New Richmond, soient formés en municipalité scolaire distincte, pour les contribuables catholiques seulement, sous le nom de St-Edgar, dans le comté de Bonaventure, savoir:

15 à 33, du rang VI (6);

13 à 33 et le lot A, du rang VII (7);

11 à 33, du rang VIII (8), qui seront détachés de la municipalité scolaire de New-Richmond;

Les lots suivants, tous inclusivement, qui ne sont pas encore organisés au point de vue scolaire, savoir:

Dans le canton de Flahaut, le lot A et les lots 1 à 30, du rang I (1);

Les lots suivants, tous inclusivement, du canton Robidoux, qui ne sont pas encore organisés au point de vue scolaire, savoir:

1 à 10, du rang A;

1 à 12, du rang B;

1 à 46, du rang Nord, Chemin St-Antoine et

1 à 33, du rang Sud, Chemin St-Antoine.

Cet arrêté ministériel prendra effet le premier juillet 1953.

Le Surintendant de l'Instruction publique,
35115-o O. J. DESAULNIERS.

No. 313-53.

Quebec, June 25, 1953.

His Honour, the Lieutenant-Governor in Council, has been pleased, by Order in Council, dated June 18, 1953, that the following lots, all inclusively, of the Township of New Richmond, be formed into a separate school municipality, for the Catholic taxpayers only, under the name of St. Edgar, in the county of Bonaventure, to wit:

15 to 33, of range VI (6);

13 to 33 and lot A, of range VII (7);

11 to 33, of range VIII (8), which shall be detached from the school municipality of New Richmond.

The following lots, all inclusively, have not, so far, been organized from the school municipality point of view:

In the township of Flahaut, lot A and lots 1 to 30, of Range I (1).

The following lots, all inclusively, of the township of Robidoux, which are not as yet organized from the school municipality point of view to wit:

1 to 10, of Range A;

1 to 12, from Range B;

1 to 46, from the North Range, St-Antoine Road and

1 to 33, from the South Range, St.-Antoine Road.

This Order in Council will come into effect on the first day of July, 1953.

35115 O. J. DESAULNIERS,
Superintendent of Education.

N° 115-53.

Québec, le 25 juin 1953.

Il a plu à Son Honneur le Lieutenant-gouverneur en conseil, par arrêté ministériel en date du 18 juin 1953, de détacher de la municipalité scolaire d'Aubert-Gallion, dans le comté de Beauce, les lots 627 à 630 inclusivement, du cadastre officiel de St-Georges-Est, et de les annexer à la municipalité scolaire de l'Assomption, dans le même comté.

Cet arrêté ministériel prendra effet le premier juillet 1953.

Le Surintendant de l'Instruction publique,
35115-o O. J. DESAULNIERS.

No. 115-53.

Quebec, June 25, 1953.

His Honour, the Lieutenant-Governor has been pleased, by Order in Council dated June 18, 1953, to detach from the school municipality of Aubert-Gallion, in the county of Beauce, lots 627 to 630 inclusively, on the official cadastre of St-Georges-East, and to annex them to the school municipality of l'Assomption, in the same county.

This Order in Council to take effect on the 1st of July, 1953.

35115 O. J. DESAULNIERS,
Superintendent of Education.

N° 277-53.

Québec, le 25 juin 1953.

Il a plu à Son Honneur le Lieutenant-gouverneur en conseil, par arrêté ministériel en date du 18 juin 1953, de détacher de la municipalité scolaire de Ste-Rosalie, dans le comté de Bagot, les lots suivants du cadastre officiel de Ste-Rosalie, savoir: 81 à 148 inclusivement, du rang II (2), et 149 à 193 inclusivement, du rang III (3), et de les ériger en municipalité scolaire distincte sous le nom de "Village de Ste-Rosalie", dans le même comté.

No. 277-53.

Quebec, June 25, 1953.

His Honour, the Lieutenant-Governor in Council, has been pleased, by Order in Council, dated June 18, 1953, to detach from the school municipality of Ste-Rosalie, in the county of Bagot, the following lots of the official cadastre of Ste-Rosalie, to wit: 81 to 148 inclusive, of Range II (2), and 149 to 193, inclusive, of Range III (3), for the purpose of erecting a separate school municipality under the name of "Village de Ste-Rosalie", in the same county.

Cet arrêté ministériel prendra effet le premier juillet 1953.

Le Surintendant de l'Instruction publique,
35115-o O. J. DESAULNIERS.

This Order in Council will come into effect on the first day of July, 1953.

O. J. DESAULNIERS,
35115 Superintendent of Education.

Avis est par les présentes donné que la deuxième session du Bureau des Examineurs des aspirants à la charge d'inspecteurs d'écoles pour l'année 1953 aura lieu à l'École normale Laval, Québec, du 17 au 21 août prochain.

L'examen des candidats commencera le mardi, 18 août, à neuf heures du matin et portera sur les matières du premier groupe ou section culturelle.

Il y aura aussi une séance pour les examens de reprise.

Québec, le 26 juin 1953.

Le Surintendant de l'Instruction publique,
35129-o O. J. DESAULNIERS.

Notice is hereby given that the second session of the Board of Examiners for the examination of candidates for positions as School Inspectors for the year 1953 will be held at the Laval Normal School, Québec, from the 17th to the 21st of August next.

The examination of candidates will begin on Tuesday, August 18, at nine o'clock in the morning and will deal with matters pertaining to the first group or cultural section.

There will also be a sitting for the re-writing of examinations.

Québec, June 26, 1953.

O. J. DESAULNIERS,
35129 Superintendent of Education.

Mines

AVIS

Avis est par la présente donné qu'en vertu d'un arrêté en conseil en date du 18 juin 1953, N° 744, la concession du lot 13B, rang IX, canton de Harrington, district électoral d'Argenteuil, a été révoquée quant aux droits de mine, et sera ouverte au piquetage et à la prospection à compter du 1er juillet 1953.

Québec, le 23 juin 1953.

Le Sous-Ministre,
35116-o A.-O. DUFRESNE.

Mines

NOTICE

Notice is hereby given that in accordance with an Order in Council dated June 18, 1953, N° 744, Mining Concession of lot 13B, Range IX, township of Harrington, electoral district of Argenteuil, has been revoked as to mining rights, and shall be open to staking and prospecting as from July 1st, 1953.

Québec, June 23, 1953.

A.-O. DUFRESNE,
35116 Deputy Minister.

Département des Terres et Forêts

Department of Lands and Forests

AVIS

Cadastre officiel de la municipalité de la paroisse de St-Antoine-de-Longueuil, division d'enregistrement de Chambly.

Avis est par la présente donné que les lots 146-880 à 146-883 sont annulés en vertu de l'article 2174A du Code civil.

Québec, le 12 juin 1953.

Le Département des Terres et Forêts,
Service du Cadastre,
Le Sous-ministre,
35117-o AVILA BÉDARD.

NOTICE

Official cadastre of the municipality of the parish of St. Antoine-de-Longueuil, registration division of Chambly.

Notice is hereby given that lots 146-880 to 146-883 are cancelled in virtue of Article 2174A of the civil Code.

Québec, June the 12th 1953.

Department of Lands and Forests,
Cadastral Branch,
35117-o AVILA BÉDARD,
Deputy Minister.

AVIS

Cadastre officiel de la paroisse de St-Jean, division d'enregistrement de l'Île-d'Orléans.

Avis est par la présente donné que le lot 201-A est annulé et que les lots 201 et 202 sont corrigés en vertu de l'article 2174A du Code civil.

Québec, le 23 juin 1953.

Le Département des Terres et Forêts,
Service du Cadastre,
Le Sous-ministre,
35117-o AVILA BÉDARD.

NOTICE

Official cadastre of the parish of St-Jean, registration division of Island of Orléans.

Notice is hereby given that lot 201-A has been cancelled and lots 201 and 202 are corrected in virtue of Article 2174A of the civil Code.

Québec, June 23, 1953.

Department of Lands and Forests,
Cadastral Branch,
35117-o AVILA BÉDARD,
Deputy Minister.

AVIS

Cadastre révisé d'une partie du canton de Bar-

NOTICE

Revised cadastre of part of the township of

ford (ville de Coaticook), division d'enregistrement de Coaticook.

Barford (town of Coaticook), Registration division of Coaticook.

Avis est par la présente donné que les lots 17-B, 17-B-48, 17-B-52 sont corrigés et le lot 17-B-53 est ajouté en vertu de l'article 2174A du Code civil.

Notice is hereby given that lots 17-B, 17-B-48, 17-B-52 are corrected and lot 17-B-53 is added in virtue of Article 2174A of the Civil Code.

Québec, le 25 juin 1953.

Quebec, June the 25th, 1953.

Le Département des Terres et Forêts,
Service du Cadastre,
Le Sous-ministre,
AVILA BÉDARD.

Department of Lands and Forests,
Cadastral Branch,
AVILA BÉDARD,
Deputy Minister.

35117-o

35117-o

Département du Travail

Department of Labour

AVIS DE MODIFICATION

NOTICE OF AMENDMENT

L'honorable Antonio Barrette, Ministre du Travail, donne avis par les présentes, conformément aux dispositions de la Loi de la convention collective (S.R.Q., 1941, chapitre 163 et amendements), que les parties contractantes à la convention collective de travail rendue obligatoire par le décret numéro 2678 du 12 juillet 1940 et amendements, relatif à l'industrie de la construction dans les comtés de St-Hyacinthe, Bagot et Rouville, lui ont présenté une requête à l'effet de modifier ledit décret de la façon suivante:

The Honourable Antonio Barrette, Minister of Labour, hereby gives notice, pursuant to the provisions of the Collective Agreement Act (R.S.Q., 1941, chapter 163 and amendment), that the contracting parties to the collective labour agreement rendered obligatory by the decree No. 2678 of July 12, 1940, relating to the construction industry in the counties of St. Hyacinthe, Bagot and Rouville, have submitted to him a petition to amend the said decree, as amended, as follows:

1° Au paragraphe "a" de l'article IV:

1. In subsection "a" of section IV:

i. Les taux minima de salaires pour les métiers de briqueteur, plâtrier, maçon, poseur de blocs de pierre naturelle et artificielle, poseur de blocs de ciment, tuile, gypse, imitation de pierre ou de brique, seront à l'avenir de \$1.55 dans la zone I et de \$1.35 dans la zone II.

i. The minimum wage rates for bricklayers, plasterers, masons, natural and artificial stone block layers, cement and gypsum block layers, tile layers, imitation brick or stone layers, shall henceforth be \$1.55 in zone I and \$1.35 in zone II.

ii. Tous les taux de salaires des autres ouvriers de métier mentionnés dans cet article, seront augmentés de \$0.10 l'heure, à l'exception des journaliers et des chauffeurs de camion et tracteur.

ii. All wage rates for other skilled workers mentioned in that section will be increased by \$0.10 per hour with the exception of labourers, truck drivers and tractor operators.

iii. Les taux de salaires des entrepreneurs (services personnels) seront augmentés de \$0.15 l'heure."

iii. Wage rates for contractors (personal services) will be increased by \$0.15 per hour."

2° Le paragraphe "b" de l'article IV sera remplacé par le suivant:

2. Subsection "b" of section IV will be replaced by the following:

"b) Les contremaîtres préposés à la surveillance d'une équipe d'au moins dix (10) hommes sont rémunérés au taux de \$0.10 l'heure de plus que le salaire établi pour leur métier respectif."

"b) Foremen in charge of a gang comprising at least ten (10) men shall receive \$0.10 more per hour than the rate established for their respective trade."

3° Le paragraphe "c" de l'article IV sera radié.

3. Subsection "c" of section IV will be deleted.

4° Les dispositions suivantes seront ajoutées au paragraphe "c" de l'article X:

4. The following provisions will be added to subsection "c" of section X:

"Cependant si le salarié dépasse les heures de travail de plus d'une demi-heure, le taux et demi devra être payé à partir de la fin des heures régulières."

"However, when the employee's working period exceeds the regular hours by more than one half-hour he shall be paid time and one half from the expiration of said regular hours."

5° L'article XX sera remplacé par le suivant:

5. Section XX will be replaced by the following:

"XX. *Durée du décret:* Le décret demeurera en vigueur jusqu'au 30 avril 1955. Il se renouvellera automatiquement d'année en année, par la suite, à moins que l'une des parties contractantes ne donne à l'autre partie un avis écrit à ce contraire dans un délai de pas plus de soixante (60) ni de moins de trente (30) jours avant le 30 avril de l'année 1955 ou de toute année subséquente. Un tel avis devra également être adressé au Ministre du Travail."

"XX. *Duration of the decree:* The decree will remain in force until April 30, 1955. It then renews itself automatically from year to year unless one of the contracting parties notifies the other party, in writing, to the contrary within the period extending from the sixtieth (60th) to the thirtieth (30th) day before April 30 of the year 1955 or of any subsequent year. Such a notice must also be forwarded to the Minister of Labour."

Durant les trente jours à compter de la date de publication de cet avis dans la *Gazette officielle de Québec*, l'honorable Ministre du Travail recevra les objections que les intéressés pourront désirer formuler.

During the thirty days following the date of publication of this notice in the *Quebec Official Gazette*, the Honourable Minister of Labour will consider the objections which the interested parties may wish to set forth.

Le Sous-ministre du Travail,
GÉRARD TREMBLAY.

GÉRARD TREMBLAY,
Deputy Minister of Labour.

Ministère du Travail,
Québec, le 4 juillet 1953.

Department of Labour,
Quebec, July 4, 1953.

35148-o

35148-o

AVIS DE MODIFICATION

NOTICE OF AMENDMENT

L'honorable Antonio Barrette, Ministre du Travail, donne avis par les présentes, conformément aux dispositions de la Loi de la convention collective (S.R.Q. 1941, chapitre 163 et amendements), que les parties contractantes à la convention collective de travail relative à l'industrie de la construction dans la région des Trois-Rivières, rendue obligatoire par le décret numéro 256 du 5 mars 1953, lui ont présenté une requête à l'effet de modifier ledit décret de la façon suivante:

1° L'article IV sera remplacé par le suivant:

"IV. *Taux minima de salaires*: Les taux minima de salaires sont les suivants pour chacun des métiers ci-après mentionnés:

The Honourable Antonio Barrette, Minister of Labour, hereby gives notice, pursuant to the provisions of the Collective Agreement Act (R.S.Q. 1941, chapter 163 and amendments), that the contracting parties to the collective labour agreement relating to the construction industry in the district of Trois-Rivières, rendered obligatory by the decree No. 256 of March 5, 1953, have submitted to him a petition to amend the said decree as follows:

1. Section IV will be replaced by the following:

"IV. *Minimum rates of wages*: The minimum rates of wages are as follows for each one of the trades hereafter mentioned:

Métiers — Trades:	Taux horaires Hourly rates Zones		
	I	II	III
Briqueleur, plâtrier et maçon — Bricklayer, mason, plasterer:			
Compagnon senior — Senior journeyman	\$ 1.55	\$ 1.40	\$ 1.25
Compagnon junior — Junior journeyman	1.20	1.15	1.15
Charpentier-menuisier — Carpenter-joiner:			
Compagnon senior — Senior journeyman	1.35	1.20	1.15
Compagnon junior — Junior journeyman	1.20	1.05	1.05
Chauffeur de bouilloires — Boiler fireman	1.20	1.05	0.95
Chauffeur de camion-automobile — Truck driver	1.10	1.00	0.95
Conducteur de chevaux — Horse driver	1.05	0.95	0.90
Electricien — Electrician:			
Compagnon senior — Senior journeyman	1.35	1.20	1.15
Compagnon junior — Junior journeyman	1.20	1.15	1.10
Finisseur de ciment — Cement finisher	1.25	1.10	1.05
Foreur — Drill operator	1.15	1.00	0.95
Forgeron — Blacksmith	1.30	1.10	1.00
Gréeur — Rigger	1.15	1.00	0.95
Jointoyeur — Joint Pointer	1.25	1.10	1.05
Journalier — Labourer	1.00	0.90	0.85
Blanchisseur à la chaux — Whitewasher	1.10	1.00	0.85
Brasseur de célanite — Celanite mixer	1.10	1.00	0.85
Couleur de blanc — Plaster pourer	1.10	1.00	0.85
Faiseur de mortier — Morter maker	1.10	1.00	0.85
Machiniste — Machinist	1.30	1.10	1.00
Mécanicien (millwright) — Millwright	1.30	1.10	1.00
Mécaniciens de machines fixes — Stationary engineman	1.25	1.10	1.00
Monteur et soudeur de fer structural (toutes catégories) — Structural iron erector and a welder (all categories)	1.55	1.55	1.55
Peintre, vitrier — Painter, glazier:			
Compagnon senior — Senior journeyman	1.25	1.15	1.10
Compagnon junior — Junior journeyman	1.15	1.00	0.95
Peintre fer structural — Structural iron painter	1.45	1.45	1.45
Peintre (machine à asperger) — Sprayman	1.40	1.35	1.25
Polisseur de terrazzo (machine à l'eau) — Terrazzo plisher (wet)	1.15	1.10	0.90
Polisseur de terrazzo (machine à sec) — Terrazzo polisher (dry)	1.20	1.15	0.95
Porteur d'oiseau — Hod carrier	1.10	1.00	0.85
Poseur d'acier d'armature de béton — Concrete reinforcing steel erector	1.15	1.10	1.00
Poseur de blocs en ciment — Cement blocks layer	1.25	1.15	1.10
Poseur de lattes — Lather	1.20	1.10	1.00
Poseur de marbre — Marble setter	1.45	1.40	1.20
Poseur de papier-peint — Paper hanger	1.25	1.15	1.10
Poseur de terrazzo — Terrazzo layer	1.25	1.20	1.20
Poseur de tuile — Tile layer	1.35	1.30	1.20
Préposé au compresseur — Compressor operator	1.25	1.10	0.95
Préposé aux grues, monte-charge, ascenseur à vapeur — Crane elevator operator (steam)	1.35	1.20	1.05
Préposé aux grues, monte-charge, ascenseur à gazoline et à l'électricité — Crane, elevator operator, gasoline, electricity	1.15	1.05	0.95
Préposé aux malaxeur (à vapeur) — Mixer operator (steam)	1.25	1.10	0.95
Préposé au malaxeur (gazoline ou électricité) — Mixer operator (gasoline or electricity)	1.15	1.05	0.90
Gardien sur chantier (jour et nuit) dimanches et fêtes, maximum de 72 heures par semaine — Job watchman (day and night), Sundays and holidays, maximum of 72 hours per week	0.80	0.75	0.75

Toutefois, les salariés demeurant dans la zone I ou dans la zone II et exécutant des tra-

However, the employees residing in zone I or II and working in Zone II or III shall be paid

vaux dans la zone II ou la zone III, doivent bénéficier des taux de salaires prévus pour la zone dans laquelle ils ont leur domicile."

2° L'article IX sera remplacé par le suivant:
"IX. *Apprentissage*: Les taux de salaires horaires des apprentis sont les suivants pour chacun des métiers ci-après mentionnés:

the rates provided for the Zone where they live."

2. Section IX will be replaced by the following:
IX. *Apprenticeship*: Apprentices hourly rates of wages are the following for each one of the trades mentioned hereinbelow:

	Taux horaires Hourly rates Zones		
	I	II	III
a) Briqueteur, plâtrier et maçon — Bricklayer, plasterer, mason:			
Première année — First year.....	\$ 0.70	\$ 0.70	\$ 0.70
Deuxième année — Second year.....	0.85	0.85	0.85
Troisième année — Third year.....	1.05	1.05	1.05

Aucun employeur ne peut employer plus d'un apprenti (1) par trois (3) compagnons, briqueteur, plâtrier ou maçon ou fraction de trois (3).

No employer may have more than one (1) apprentice to each three (3) bricklayer, mason or plasterer-journeymen or fraction thereof.

b) Électricien — Electrician:			
Première année — First year.....	0.60	0.60	0.60
Deuxième année — Second year.....	0.70	0.70	0.70
Troisième année — Third year.....	0.75	0.75	0.75
Quatrième année — Fourth year.....	0.85	0.85	0.85

Il n'y a qu'un apprenti pour chaque compagnon électricien.

There shall be but one (1) apprentice to each electrician journeyman.

c) Peintre, vitrier, poseur de papier peint, mécanicien (millwright), machiniste, forgeron, poseur de marbre et de terrazzo, tuile, mosaïque, finisseur de ciment, jointoyeur, blanchisseur à la chaux, monteur, soudeur et peintre fer structural — Painter, glazier, paper-hanger, millwright, machinist, blacksmith, marble, terrazzo, tile, mosaic, cement finisher, joiner and whitewasher, structural steel erector, welder and painter:			
Première année — First year.....	\$ 0.60	\$ 0.60	\$ 0.60
Deuxième année — Second year.....	0.70	0.65	0.65
Troisième année — Third year.....	0.85	0.85	0.85

Dans ces métiers, aucun employeur ne peut employer plus d'un apprenti par trois (3) compagnons ou fraction de trois (3).

In these trades, no employer may have more than one (1) apprentice to each three (3) journeymen or fraction thereof.

d) Charpentier-menuisier — Carpenter-joiner:			
Première année — First year.....	\$ 0.60	\$ 0.55	\$ 0.55
Deuxième année — Second year.....	0.75	0.70	0.70
Troisième année — Third year.....	0.90	0.85	0.85

Dans ce métier, aucun employeur ne peut employer plus d'un apprenti par trois (3) compagnons ou fraction de trois (3).

In this trade, no employer may have more than one (1) apprentice to each three (3) journeymen of the trade or fraction thereof.

e) Aucun employeur ne peut employer d'apprenti s'il n'a pas de compagnon du même métier à son emploi.

e) No employer may have an apprentice when he has no journeyman of the same trade in his employ.

f) Les apprentis qui ont fréquenté une école régie par la Loi de l'enseignement spécialisé doivent recevoir un crédit proportionné à la durée de leurs études et au résultat de leurs examens.

f) The apprentices who have attended a school governed by the Specialized Schools Act shall receive a credit in proportion to the duration of their studies and to the result of their examinations.

g) *Carnet d'apprentissage*: Tout apprenti doit s'inscrire au Bureau d'Examineurs formé par le Comité paritaire chargé de l'application du présent décret, avant de commencer son apprentissage.

g) *Apprenticeship booklet*: Every apprentice before beginning his apprenticeship, shall register with the Board of Examiners formed by the Parity Committee entrusted with the administration of the present decree.

h) Le Bureau d'Examineurs tient un registre indiquant les nom, prénoms, âge et adresse de l'apprenti, la date de l'admission à l'apprentissage, le métier exercé et tous renseignements jugés nécessaires par le Comité paritaire qui l'a formé.

h) The Board of Examiners shall keep a register giving the name in full and address of the apprentice, the date of his admission to apprenticeship, the trade plied and all particulars which the Parity Committee deems necessary;

i) Le Bureau d'Examineurs émet à l'apprenti un carnet d'apprentissage dans lequel est inscrit par chaque employeur la période de travail de l'apprenti, sous la signature de cet employeur ou de son représentant autorisé.

i) The Board of Examiners shall issue, in favour of the apprentice, an apprenticeship booklet in which every employer shall inscribe the period of work of the apprentice under his signature or that of an authorized representative;

j) La durée de l'apprentissage est de trois (3) années pour tous les métiers, sauf celui d'élec-

j) The period of apprenticeship shall be three (3) years for all trades with the exception of the

tricien qui est réglementé par le chapitre 172 des Statuts refondus de Québec, 1941.

Chaque année d'apprentissage doit comprendre deux mille (2,000) heures de travail.

k) A l'expiration de sa période d'apprentissage l'apprenti doit remettre son carnet au Bureau d'Examineurs et subir son examen pour l'obtention de son certificat de compagnon. En cas d'insuccès à cet examen, le Bureau d'Examineurs doit remettre au candidat son carnet d'apprentissage pour une période déterminée.

l) Tout apprenti doit aviser le Bureau d'Examineurs des noms et adresse de son employeur chaque fois et aussitôt qu'il change d'employeur."

3° L'article IX-A suivant sera ajouté:

"IX-A. a) Six (6) mois après la publication dans la *Gazette officielle de Québec* de l'arrêté en conseil approuvant le présent amendement, tous les taux de salaires apparaissant aux articles IV et IX de la présente convention, seront majorés automatiquement de cinq (\$0.05) cents l'heure.

b) En plus de l'augmentation de cinq (\$0.05) cents l'heure accordée au paragraphe précédent, les taux horaires seront augmentés ou diminués de cinq (\$0.05) cents suivant que l'Indice des Prix à la Consommation du Bureau Fédéral de la Statistique subira une hausse ou une baisse de cinq (5) points, en prenant comme base le taux de l'Indice publié le premier février 1954."

4° L'article XIII sera remplacé par le suivant:

"XIII. *Durée du décret*: Le présent décret demeure en vigueur jusqu'au 1er mars 1955. Il se renouvelle automatiquement d'année en année par la suite, à moins que l'une des parties contractantes ne donne à l'autre partie un avis écrit à ce contraire dans un délai qui ne doit pas être de plus de soixante (60) ni de moins de trente (30) jours avant le premier juin de l'année 1955 ou de toute année subséquente.

Un tel avis doit également être adressé au Ministre du Travail."

Durant les trente jours à compter de la date de publication de cet avis dans la *Gazette officielle de Québec*, l'honorable Ministre du Travail recevra les objections que les intéressés pourront désirer formuler.

Le Sous-ministre du Travail,
GÉRARD TREMBLAY.

Ministère du Travail,
Québec, le 4 juillet 1953.

35148-o

electrical trade which is regulated by the provisions of chapter 172, R.S.Q., 1941.

A year of apprenticeship shall consist of two thousand hours.

h) At the expiration of his period of apprenticeship, the apprentice shall give his booklet back to the Board of Examiners and sit for his examination in order to obtain the journeyman's certificate. In the event of failure, the candidate shall be given back his booklet for such a period as will be determined by the Board.

l) Every apprentice shall notify the Board of Examiners of the name and address of every one of his employers."

3. The following section IX-A will be added:

"IX-A. a) Six (6) months after the publication in the *Quebec Official Gazette* of the Order in Council approving the present amendment, all wage rates mentioned in sections IV and IX of the present agreement will be automatically increased by five (\$0.05) cents per hour.

b) Apart from the \$0.05 hourly increase granted under the foregoing subsection, the hourly rates shall be increased or reduced by five cents (\$0.05) according as the Consumer Price Index of the Federal Bureau of Statistics undergoes a rise or a fall of five (5) points, taking as computing basis the Index published on February 1st, 1954."

4. Section XIII will be replaced by the following:

XIII. *Duration of the decree*: The present decree shall remain in force until March 1st, 1955. It then renews itself automatically from year to year unless one of the contracting parties notifies the other party in writing to the contrary within the period extending from the sixtieth to the thirtieth day prior to June 1st of the year 1955 or of any subsequent year.

Such a notice must also be forwarded to the Minister of Labour.

During the thirty days following the date of publication of this notice in the *Quebec Official Gazette*, the Honourable Minister of Labour will consider the objections which the interested parties may wish to set forth.

GÉRARD TREMBLAY,
Deputy Minister of Labour.

Department of Labour,
Québec, July, 4, 1953.

35148-o

Lettres patentes

(Sec. 1880/53)

OEUVRE DES TERRAINS DE JEUX DE
SAINT-APOLLINAIRE

Avis est donné qu'en vertu des dispositions de l'article 20 de la Loi des évêques catholiques romains (14 George VI, chapitre 76), il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du vingt-deux juin 1953, constituant en corporation "l'Oeuvre des Terrains de Jeux de Saint-Apollinaire".

Le siège social de la corporation ci-haut mentionnée est situé en la paroisse de Saint-Apollinaire, dans le district électoral de Lotbinière.

Donné au bureau du Secrétaire de la province le 30 juin 1953.

Le Sous-secrétaire de la province,
JEAN BRUCHÉSI.

35147-o

Letters Patent

(Sec. 1880/53)

OEUVRE DES TERRAINS DE JEUX DE
SAINT-APOLLINAIRE

Notice is hereby given that under the provisions of Section 20 of the Roman Catholic Bishops Act (14 George VI, chapter 76), letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Québec, bearing date the twenty-second day of June 1953, incorporating "Oeuvre des Terrains de Jeux de Saint-Apollinaire".

The head office of the abovementioned corporation is located in the parish of Saint-Apollinaire, in the electoral district of Lotbinière.

Given at the office of the Provincial Secretary, June 30, 1953.

JEAN BRUCHÉSI,
Under Secretary of the Province.

35147

Sièges sociaux

Head Offices

(P.G. 15439-51).

ABERDEEN INVESTMENTS LTD.

Règlement N° XXIII

étant un règlement changeant la situation du siège social de la compagnie.

"Attenu qu'il est jugé opportun de changer la situation du siège social de la compagnie.

En conséquence, qu'il soit décrété et il est, par les présentes, décrété comme règlement N° XXIII des règlements de "Aberdeen Investments Ltd.", (ici nommée la "compagnie") ce qui suit:

Que la situation du siège social de la compagnie soit et elle est, par les présentes, changée de 901 Carré Victoria, Montréal, à 48 avenue Aberdeen, Westmount."

Decrété ce 30e jour de janvier 1953.

Certifié vraie copie.

35130

Le Secrétaire,

A. W. HAMILTON.

TRANS-CANADA PETROLEUMS LTD.
(Libre de responsabilité personnelle)

Il a été résolu que le siège social de la compagnie suite 36, 359 ouest, rue St-Jacques, Montréal, Québec, est, par les présentes, transporté et sera dorénavant situé à 132 ouest, rue St-Jacques, Montréal, Québec.

Certifié vraie copie d'une résolution telle que passée par les directeurs de "Trans-Canada Petroleum Ltd." (Libre de responsabilité personnelle) le 11 juin 1953.

Daté à Toronto, ce 12e jour de juin 1953.

(Sceau)
35131

L'Assistant-Secrétaire-trésorier,
MARCEL LAJEUNESSE.

(P.G. 15439-51).

ABERDEEN INVESTMENTS LTD.

By-Law No. XXIII

being a By-Law changing the location of the Head Office of the company.

"Whereas it is deemed expedient to change the location of the Head Office of the Company.

Now, therefore, be it enacted and it is hereby enacted as By-Law No. XXIII of the By-Laws of "Aberdeen Investments Ltd.", (herein called the "Company") as follows:

That the location of the Head Office of the Company be and the same is hereby changed from 901 Victoria Square, Montreal, to 48 Aberdeen Avenue, Westmount."

Enacted this 30th day of January, 1953.

Certified a true copy.

35130-o

A. W. HAMILTON,
Secretary.

TRANS-CANADA PETROLEUMS LTD.
(No Personal Liability)

It was resolved that the Head Office of the Company, Suite 36, 359 St. James Street West, Montreal, Quebec, is hereby moved and shall forthwith be located at 132 St. James Street West, Montreal, Quebec.

Certified to be a true copy of a resolution as passed by the Board of Directors of Trans-Canada Petroleum Ltd. (No Personal Liability) on June 11th, 1953.

Dated at Toronto this 12th day of June 1953.

(Seal)
35131-o

MARCEL LAJEUNESSE,
Assistant Secretary-Treasurer.

(P.G. 1404-52)

AVIS DE LA SITUATION DU BUREAU PRINCIPAL DE "J. N. BOLDOC LIMITÉE"

Avis est donné que la compagnie "J. N. Bolduc Limitée", constituée en corporation par lettres patentes en date du 29 février 1952, et ayant son bureau principal dans la cité de Montréal, a établi son bureau au numéro 84 ouest, rue Notre-Dame, dans ladite cité.

A compter de la date du présent avis, ledit bureau est considéré par la compagnie comme étant son bureau principal.

Donné à Montréal, ce 29 juillet 1952.

J. N. BOLDOC LIMITÉE,

Par: FLORE BRISSON-BOLDUC,

35143-o

Dûment autorisée.

(A.G. 1404-52)

NOTICE OF LOCATION OF HEAD OFFICE OF "J. N. BOLDOC LIMITEE"

Notice is given that "J. N. Bolduc Limitée", a company incorporated by letters patent dated February 29, 1952, and having its head office in the city of Montreal, has established its office at number 84 Notre-Dame, West, in said city.

As from the date of this notice, the said office is considered by the company as being its head office.

Given at Montreal, this July 29th, 1952.

J. N. BOLDOC LIMITEE,

Per: FLORE BRISSON-BOLDUC,

35143

Duly authorized.

(P.G. 2142-53)

GIBRALTAR LTD.
Règlement N° 23

Transport du siège social de la compagnie de la cité de Montréal à la cité de Westmount.

Le siège social de la compagnie sera en la cité de Westmount, province de Québec. La compagnie pourra établir de temps en temps des succursales à tels endroits jugés convenables par le bureau de direction.

Certifié vraie copie, en la cité de Montréal, ce 1er jour de juin 1953.

(Sceau)
35144

Le Secrétaire,

A. P. RITTENBERG.

(A.G. 2142-53)

GIBRALTAR LTD.
By-Law No. 23

Changing the head office of the company from the city of Montreal to the city of Westmount.

The head office of the company shall be in the city of Westmount, in the province of Quebec. The company may establish branch offices at such places as the Board of Directors may from time to time see fit.

Certified true copy, at the city of Montreal, this 1st day of June, 1953.

(Seal)
35144-o

A. P. RITTENBERG,

Secretary.

Soumissions

Province de Québec

VILLE DE DORION
(Comté de Vaudreuil)

Avis public est par les présentes donné que des soumissions cachetées et endossées "Soumissions pour obligations" seront reçues par le soussigné, E.-Arthur Caron, secrétaire-trésorier, B.P. 188, Dorion, comté de Vaudreuil, jusqu'à 7 heures 30, p.m., mercredi, le 22 juillet pour l'achat de \$150,000.00 d'obligations de la ville de Dorion, comté de Vaudreuil, datées du 1^{er} août 1953 et remboursables par séries du 1^{er} août 1954 au 1^{er} août 1968 inclusivement avec intérêt à un taux non inférieur à 3% ni supérieur à 4½% par année payable semi-annuellement les 1^{er} février et 1^{er} août de chaque année. Le taux d'intérêt peut être le même pour toute l'émission ou il peut varier suivant les échéances. Le tableau d'amortissement est le suivant:

Tableau d'amortissement — \$150,000.00 — 15 ans.

Année	Capital
1 ^{er} août 1954	\$2,000.00
1 ^{er} août 1955	1,500.00
1 ^{er} août 1956	1,500.00
1 ^{er} août 1957	1,500.00
1 ^{er} août 1958	1,500.00
1 ^{er} août 1959	1,500.00
1 ^{er} août 1960	1,500.00
1 ^{er} août 1961	1,500.00
1 ^{er} août 1962	1,500.00
1 ^{er} août 1963	2,000.00
1 ^{er} août 1964	2,500.00
1 ^{er} août 1965	2,500.00
1 ^{er} août 1966	3,000.00
1 ^{er} août 1967	3,000.00
1 ^{er} août 1968	123,000.00

L'adjudicataire s'engage à payer les obligations, capital et intérêts courus, s'il y a lieu, par chèque visé, payable au pair à Dorion, comté de Vaudreuil.

Le capital et les intérêts sont payables à la banque dont le nom est mentionné dans la procédure d'emprunt, à Montréal, à Québec ou à Dorion, comté de Vaudreuil.

Lesdites obligations pourront, sous l'autorité du chapitre 212 des Statuts Refondus de Québec, 1941, être rachetées par anticipation, en tout ou en partie, au pair, à toute échéance d'intérêts, cependant, si tel rachat est partiel, il affectera les échéances les plus éloignées et les numéros les plus élevés.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque accepté égal à 1% du montant de l'emprunt et devra spécifier si le prix offert comprend ou ne comprend pas les intérêts courus sur les obligations au moment de leur livraison.

Les soumissions seront ouvertes et considérées à une séance du conseil qui sera tenue mercredi, le 22 juillet 1953, à 7 heures 30, p.m., en la salle municipale de Dorion, comté de Vaudreuil.

Le conseil se réserve le droit de n'accepter ni la plus haute ni aucune des soumissions.

Dorion, (Comté de Vaudreuil), ce 27 juin 1953.

Le Secrétaire-trésorier,
E.-ARTHUR CARON.

B.P. 188, Dorion,
(Comté de Vaudreuil). P.Q., 35132-0

Tenders

Province of Quebec

TOWN OF DORION
(County of Vaudreuil)

Public notice is hereby given that sealed tenders, endorsed "Tenders for bonds" will be received by the undersigned E.-Arthur Caron, secretary-treasurer, B.O.P. 188 Dorion, county of Vaudreuil, until 7.30 o'clock p.m., Wednesday, July 22, for the purchase of an issue of \$150,000.00 of bonds of the town of Dorion county of Vaudreuil dated August 1st, 1953 and redeemable serially from August 1st, 1954 to August 1st, 1968 inclusively, with interest at a rate not less than 3% nor more than 4½% per annum, payable semi-annually on February 1st and August 1st of each year. The rate of interest may be the same for the whole issue or it may vary according to maturities. The table of redemption is as follows:

Table of redemption — \$150,000.00 — 15 years

Year	Capital
August 1st, 1954	\$2,000.00
August 1st, 1955	1,500.00
August 1st, 1956	1,500.00
August 1st, 1957	1,500.00
August 1st, 1958	1,500.00
August 1st, 1959	1,500.00
August 1st, 1960	1,500.00
August 1st, 1961	1,500.00
August 1st, 1962	1,500.00
August 1st, 1963	2,000.00
August 1st, 1964	2,500.00
August 1st, 1965	2,500.00
August 1st, 1966	3,000.00
August 1st, 1967	3,000.00
August 1st, 1968	123,000.00

The successful tenderer agrees to pay for the bonds, principal and accrued interest, if any, by certified cheque payable at par at Dorion, county of Vaudreuil.

Capital and interest are payable at the bank mentioned in the loan procedure at Montreal, Quebec or at Dorion, county of Vaudreuil.

The said bonds are, under the authority of chapter 212, Revised Statutes of Quebec, 1941, subject to be redeemed by anticipation, in whole or in part, at par, at any interest maturity date; however, in case of partial redemption, the bonds to be redeemed will be called for payment in reverse order of maturity and serial number.

Each tender must be accompanied by a certified cheque equal to 1% of the amount of the present issue and must specify whether interest accrued on the bonds to the date of their delivery is included or not in the price of the tender.

The tenders will be opened and considered at a meeting of the Council to be held on Wednesday July 22, 1953, at 7.30 o'clock p.m., at the Municipal Hall of Dorion, county of Vaudreuil.

The Council does not bind itself to accept the highest or any of the tenders.

Dorion, (County of Vaudreuil), June 27, 1953.

E.-ARTHUR CARON,
Secretary-Treasurer.

B.O.P. 188, Dorion,
(County of Vaudreuil), P.Q. 35132

Ventes — Loi de faillite

Sales — Bankruptcy Act

Province de Québec, district de Joliette. Cour Supérieure (En matière de faillite) N° 470. In re: Joseph Saint-Jean, autrefois industriel et maintenant journalier, de Saint-Charles de Mandeville, district de Joliette. Débiteur.

Province of Quebec, district of Joliette, Superior Court, (sitting in bankruptcy) No. 470. In re: Joseph Saint-Jean, heretofore industrialist and now laborer, of Saint-Charles de Mandeville, district of Joliette. Debtor.

Avis est par les présentes donné que MERCREDI, le CINQUIÈME jour d'AOÛT 1953, à DIX heures de l'avant-midi, à la porte de l'église paroissiale de Saint-Charles de Mandeville, district de Joliette, seront vendus, par encan public, au plus haut et dernier enchérisseur, les immeubles suivants cédés par le débiteur, en cette cause, savoir:

Notice is hereby given that on WEDNESDAY, the FIFTH day of AUGUST, 1953, at TEN o'clock in the forenoon, at the parochial church door of Saint-Charles de Mandeville, district of Joliette, shall be sold, by public auction, to the highest and last bidder, the following immoveables ceded by the debtor, in this cause, to wit:

"a) Une pointe de terre, partie du remou existant en haut de l'ancienne digue de Adolphe Bussières, entre la rivière et la ligne de division des terres du cadastre de St-Didace, de celles du cadastre de Saint-Gabriel de Brandon, et finissant en pointe à rien, faisant partie du numéro vingt-trois (P. no.: 23) du rang A-Est de Peterborough, dans la paroisse de Saint-Charles de Mandeville, cadastre de Saint-Gabriel de Brandon; bornée au côté nord-est par le no: 24, au côté nord-ouest par la rivière et à l'autre côté, le long de la grande ligne, par Onésime Joly et Louis Savoie, ou leurs représentants; sans bâtisses;"

"a) A point of land, starting from the whirlpool above the Adolphe Bussières' old dike, between the river and the dividing line for the farms of the cadastre of St-Didace, from those of the cadastre of Saint-Gabriel de Brandon, and finishing in a point coming to nothing, forming part of number twenty-three (P. No. 23) of Range A-East of Peterborough, in the parish of Saint-Charles de Mandeville, cadastre of Saint-Gabriel de Brandon; bounded on the northeastern side by No. 24, on the northwestern side by the river and on the other side, along the main line, by Onésime Joly and Louis Savoie, or their representatives; without buildings;"

"b) Une terre à bois située en la paroisse de Saint-Charles de Mandeville, comté de Berthier, connue et désignée comme étant le lot numéro six (N° 6) du quatrième rang Nord-Est, canton Peterborough, au cadastre de Saint-Didace, contenant cent cinq acres en superficie, plus ou moins; sans bâtisses;"

"b) A wooded land situate in the parish of Saint-Charles de Mandeville, county of Berthier, known and designated as being lot number six (No. 6) of the fourth range Northeast, Township of Peterborough; on the cadastre of Saint-Didace, containing one hundred and five acres in superficial area, more or less; without buildings;"

"c) Un emplacement situé à Saint-Charles de Mandeville, connu et désigné comme étant une partie du lot numéro neuf cent vingt-cinq (P. no 925) du cadastre de Saint-Didace, pour la partie comprise dans Saint-Charles de Mandeville, de la contenance de soixante pieds de largeur sur cent quatre-vingt-cinq pieds de profondeur, le tout plus ou moins, et tel que clôturé actuellement; borné en front par le chemin public, en profondeur par James Bergeron, d'un côté par la Fabrique de Saint-Charles de Mandeville, et de l'autre côté par James Bergeron et Michel Mondor, ou leurs représentants; avec maison et autres bâtisses dessus construites;"

"c) An emplacement situate at Saint-Charles de Mandeville, known and designated as being part of lot nine hundred and twenty-five (P. No. 925) of the cadastre of Saint-Didace, for the part contained in Saint-Charles de Mandeville, containing sixty feet in width by one hundred and eighty-five feet in depth, the whole more or less, and as presently fenced-in; bounded in front by the public road, in depth, by James Bergeron, on one side by the church property of Saint-Charles de Mandeville, and on the other side, by James Bergeron and Michel Mondor, or their representatives; with house and other buildings thereon erected;"

Chaque immeuble sera vendu séparément; Conditions de la vente: Il sera exigé de tout offrant ou enchérisseur, sur chaque offre ou enchère, un dépôt représentant 20% de ladite offre ou enchère, en rapport avec les deux immeubles mentionnés aux paragraphes "a et b" et un dépôt représentant 10% sur chaque offre ou enchère, en rapport avec l'immeuble principal étant celui mentionné au paragraphe "c".

Each immovable shall be sold separately; Conditions of sale: There shall be exacted from each and every bidder a deposit representing 20% of the said offer or bid, in connection with the two immoveables mentioned in paragraphs "a and b" and a deposit of 10% on each and every bid in connection with the main immovable, being that mentioned in paragraph "c".

Les acquéreurs devront prendre les immeubles dans l'état où ils sont présentement, sans aucune garantie, sauf celles des faits personnels du syndic.

The purchasers shall take the immoveables in the state in which they are presently, without any guarantee, save those made by trustee personally.

Cette vente faite d'après les articles 55 et suivants de la Loi de Faillite équivaut à une vente faite par le Shérif.

This sale carried out in accordance with articles 55 and the following of the Bankruptcy Act is equivalent to a sale by Sheriff.

29 juin 1953.

June 29, 1953.

Le Syndic-automatisme,
ALBERT LAMARRE.

ALBERT LAMARRE,
Authorized-Trustee.

10, rue Saint-Jacques Est,
Montréal.

10 Saint James Street, East,
Montreal.

35145-27-2-0

35145-27-2

Province of Québec, district of Joliette, Cour supérieure (En matière de faillite), N° 466. In re: Henri Bohémier, courier, de Saint-Henri de Mascouche, district de Joliette, débiteur.

Province of Québec, district of Joliette, Superior Court (Sitting in Bankruptcy), No. 466. Re: Henri Bohémier, courier, of Saint-Henri de Mascouche, district of Joliette, debtor.

Avis est par les présentes donné que MERCREDI, le VINGT-NEUVIÈME jour de JUILLET 1953, à DIX heures de l'avant-midi, à la porte de l'église paroissiale de Saint-Henri de Mascouche, district de Joliette, seront vendus, par encan public, au plus haut et dernier enchérisseur, les immeubles suivants cédés par le débiteur, en cette cause, savoir:

Un emplacement situé en la paroisse de Saint-Henri de Mascouche, comté de l'Assomption, connu et désigné comme étant les lots numéros deux cent soixante-huit et deux cent soixante-neuf (Nos 268 et 269) aux plan et livre de renvoi officiels du cadastre de ladite paroisse de Mascouche, avec bâtisses y érigées.

Un emplacement situé en ladite paroisse de Saint-Henri de Mascouche, connu et désigné comme étant le lot de terre numéro deux cent soixante-douze (272), aux plan et livre de renvoi officiels du susdit cadastre, comprenant environ vingt-neuf perches et cent huit pieds en superficie, et borné en front par le chemin public, en arrière par Jean Bte Renaud ou représentants, d'un côté par la Montée de la Pachane et de l'autre côté par dame veuve J. Bte Renaud ou représentants, avec toutes les bâtisses dessus érigées; à distraire cependant dudit lot numéro 272, la partie que Sieur Zénon Dugas a vendu au Gouvernement de la province de Québec, suivant acte de vente passé devant le notaire P. A. Séguin, le dix-neuf octobre mil neuf cent trente-cinq, enregistré à l'Assomption, sous N° 52157 pour la route Montréal-Terrebonne-Saint-Donat.

Ainsi que le tout se trouve présentement avec les servitudes actives et passives, apparentes ou occultes, attachées auxdits immeubles.

L'immeuble en premier lieu désigné comprenant les numéros 268 et 269 sera vendu séparément et l'immeuble étant le numéro 272 sera vendu seul.

Conditions de la vente: Il sera exigé de tout offrande ou enchérisseur, sur chaque offre ou enchère, un dépôt représentant 10% de ladite offre ou enchère, en rapport avec l'immeuble étant les numéros 268 et 269 du cadastre officiel de la paroisse de Saint-Henri de Mascouche et un dépôt de 20% en rapport avec l'immeuble étant le numéro 272 dudit cadastre. Les acquéreurs devront prendre les immeubles dans l'état où ils sont présentement, sans aucune garantie, sauf celles des faits personnels du syndic.

Cette vente faite d'après les articles 55 et suivants de la Loi de faillite équivaut à une vente faite par le Shérif.

22 juin 1953.

Le Syndic-Autorisé,
ALBERT LAMARRE.

10, rue Saint-Jacques Est,
Montréal.

35104-26-2-o

Notice is hereby given that on WEDNESDAY, the TWENTY-NINTH of JULY, 1953, at TEN o'clock in the forenoon, at the parochial church door of Saint-Henri de Mascouche, district of Joliette, the following immovables transferred by the debtor, in this case, shall be sold by public auction to the last and highest bidder, to wit:

An emplacement situate in the parish of Saint-Henri de Mascouche, county of l'Assomption, known and designated as lots number two hundred and sixty-eight and two hundred and sixty-nine (Nos. 268 and 269) on the official plan and book of reference of the cadastre of the said parish of Mascouche, with buildings erected thereon.

An emplacement situated in the said parish of Saint-Henri de Mascouche, known and designated as lot of land number two hundred and seventy-two (272), on the official plan and book of reference of the abovementioned cadastre, including about twenty-nine rods and one hundred and eight feet in area, and bounded in front by the public highway, in the rear by Jean Bte Renaud or his representatives, on one side by "la Montée de la Pachane", and on the other side by Dame Jean Bte Renaud, widow, or her representatives, with all buildings erected thereon; to deduct though from said lot number 272, the part which Sieur Zénon Dugas sold to the Government of the Province of Quebec, according to a deed of sale passed before P. A. Seguin, notary, on the nineteenth of October, one thousand nine hundred and thirty-five, registered at l'Assomption, under No. 52157 for the Montreal-Terrebonne-Saint-Donat highway.

As the whole actually stands, with servitudes both active and passive, apparent and unapparent, attached to said immovables.

The immovable firstly mentioned, including numbers 268 and 269 shall be sold separately, and the immovable bearing number 272 shall be sold alone.

Conditions of sale: There shall be exacted from every bidder, and on every bid a deposit equal to 10% of the said bid, respecting immovable bearing numbers 268 and 269 of the official cadastre of the parish of Saint-Henri de Mascouche, and a deposit of 20% on that of the immovable bearing number 272 of said cadastre. The buyers shall accept the immovables in their present status, without any guarantee, save those made by trustee personally.

This sale carried out in accordance with articles 55 and the following of the Bankruptcy Act is equivalent to a sale by Sheriff.

June 22, 1953.

ALBERT LAMARRE,
Authorized-Trustee.

10 St. James Street, East,
Montreal.

35104-26-2

Canada, province de Québec, district de Rouyn-Noranda, Cour Supérieure N° F-20. (Division de faillite) dans l'affaire de la faillite de: André Sauvé, commis, de Noranda, district de Rouyn-Noranda, failli, et Albert Lamarre, Syndic.

Canada, Province of Quebec, district of Rouyn-Noranda, Superior Court (Bankruptcy Division) No. F-20 in the matter of: André Sauvé, clerk, of Noranda, district of Rouyn-Noranda, Bankrupt, and Albert Lamarre, Trustee.

ADMINISTRATION SOMMAIRE

SUMMARY ADMINISTRATION

Avis est par les présentes donné qu'Albert Lamarre, en sa qualité de Syndic de la faillite d'André Sauvé, vendra, au plus haut enchérisseur, à DEUX heures de l'après-midi, le QUATORZE AOÛT 1953, au numéro civique 637, de la rue Chaussé, cité de Rouyn, district de Rouyn Noranda, l'immeuble décrit ci-après:

Notice is hereby given that Albert Lamarre, in his quality of trustee to the bankruptcy of André Sauvé, will sell to the highest bidder, at TWO o'clock in the afternoon on AUGUST FOURTEENTH, 1953, at civic number 637 Chausse Street, City of Rouyn, district of Rouyn-Noranda, the immoveable property hereinafter described:

1° Un certain lot de terre connu et désigné comme étant le lot numéro cent vingt-neuf (129), du bloc deux cent un (201), canton de Rouyn, sauf cependant une certaine partie de terrain triangulaire et située dans le coin sud-est dudit lot, mesurant trente-huit pieds partant du coin sud-est dudit lot et allant dans une direction nord en suivant le côté est du dit lot, et cinquante-cinq pieds partant du même coin sud-est du dit lot et allant dans une direction ouest en suivant le côté sud du dit lot;

1. That certain Lot of land known and designated as being lot number one hundred and twenty-nine (129), Block two hundred and one (201) township of Rouyn, excepting however a certain portion of triangular land situated at the south east corner of the said lot, measuring thirty-eight feet from the south-east corner of the said lot towards the North along the East side of the said lot, and fifty-five feet from the same south-east corner of the said lot towards a westerly direction along the south side of the said lot;

2° Une certaine partie de lot faisant partie du lot numéro cent trente (130), du Bloc deux cent un (201), Canton de Rouyn, étant une partie triangulaire située dans le coin nord-ouest du dit lot et mesurant trente-cinq pieds partant du coin nord-ouest du dit lot et allant dans une direction Est en suivant le côté nord du dit lot et trente pieds partant du même coin nord-ouest et allant dans une direction sud-est en suivant le chemin Bellecombe. Le tout avec bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances et tel qu'indiqué à un plan préparé par les parties à un acte de vente passé devant le notaire, Me. Paul E. Morissette, en date du 1 juin 1949, minute 1151 et annexé à tel acte de vente.

2. A certain portion of land forming part of lot number one hundred and thirty (130), of Block two hundred and one (201) township of Rouyn, being a triangular portion situated at the north-west corner of the said lot and measuring thirty-five feet from the north-west corner of the said lot towards an easterly direction along the north side of the said lot and thirty feet from the same northwest corner, towards a south-east direction along Chemin Bellecombe.

The whole with buildings thereon erected, circumstances and dependencies and as indicated on a plan prepared by the parties to a deed of sale passed before Me Paul E. Morissette under date of June 1, 1949, number 1151 of his minutes, and annexed to the said deed of sale.

La dite vente aura l'effet du décret, conformément à l'ordonnance rendue par l'Honorable Juge Henri Drouin, J.C.S., le 21 février 1953.

The said sale will have the effect of a Sheriff's sale, in conformity with the judgment rendered by Honorable Henri Drouin, J.S.C., on February 21, 1953.

Rouyn, Québec, 15 juin 1953.
Les procureurs du Syndic, Albert Lamarre,

Rouyn, Que., June 15th, 1953.
FORTIN, GRIMARD & RYAN,
Attorneys for the trustee,
Albert Lamarre.

35095-26-2-o FORTIN GRIMARD & RYAN.

35095-26-2-o

Vente pour taxes

Sale for Taxes

VILLAGE DE SENNEVILLE

VILLAGE OF SENNEVILLE

Avis public est par les présentes donné que conformément à un arrêté en conseil en date du 5 Juin 1953, le secrétaire-trésorier de Village de Senneville de comté Jacques Cartier vendra à l'enchère le TRENTE ET UN jour de JUILLET 1953 à DIX heures de l'avant-midi, au bureau du conseil, 35 Rue Senneville, Village de Senneville, de la manière prescrite par la loi, les immeubles suivants sur lesquels les taxes municipales et scolaires n'ont pas été payées.

Public notice is hereby given that pursuant to an order of the Council made on June 5th 1953 the Secretary-Treasurer of the Village of Senneville in the County of Jacques Cartier will, on the 31st day of JULY 1953 at TEN o'clock in the forenoon at the office of the Council, 35 Senneville Road, Village of Senneville sell at public auction in the manner prescribed by law the following immoveables on which the municipal and school taxes assessed have not been paid.

Nom du propriétaire Name of owner	Description Description	Taxes non-payées Unpaid taxes
Max Garelik	Subdivision 399, lot N° 23, paroisse de Ste-Anne — Lot 23, Subdivision 399, parish of Ste-Anne.	\$ 3.19

Donné à Senneville, ce 22e jour de juin, 1953.
Le Secrétaire-Trésorier,
35106-26-2-o V. H. GRAHAM.

Given at Senneville, this 22nd day of June 1953.
V. H. GRAHAM,
Secretary-Treasurer.

VENTES PAR SHÉRIFS

AVIS PUBLIC, est par le présent donné que les **TERRES** et **HÉRITAGES** sous-mentionnés ont été saisis et seront vendus aux temps et lieux respectifs, tels que mentionnés plus bas.

ABITIBI

Province de Québec, District d'Abitibi
 Cour Supérieure, No. 8978 { **CHATOO STEEL PRODUCTS LIMITED** corporation légalement constituée, ayant sa place d'affaires à Tilbury, province d'Ontario, demandeur; vs **G.-E. BURNLEY EQUIPMENT INC.**, corporation légalement constituée, ayant ou ayant eu jusqu'à ces derniers temps sa place d'affaires à Val d'Or, défendeur.

AVIS DE VENTE

Le lot numéro 232, subdivision du bloc 14, canton Bourlamaque avec bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances.

Pour être vendu à la porte de l'Église de Fatima, à Val d'Or, le **VENDREDI SEPT AOÛT 1953**, à **UNE (1) heure** de l'après-midi (heure avancée).

Bureau du Shérif, **FERDINAND GERVAIS**,
 Amos, 25 juin 1953. 35135-27-2-0

Canada, Province de Québec,
 District d'Abitibi

Cour Supérieure, N° V-2179. { **ABRAHAM BEAUCAGE** industriel de St-Edmond, district d'Abitibi, demandeur, vs **ERNEST FLEURIE**, de St-Edmond, district d'Abitibi, défendeur.

AVIS DE VENTE

Les droits acquis sur la partie sud de la rivière des lots 46 et 47 du rang 4 du canton Vassan, avec bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances, et le numéro 46, rang 3, Vassan.

Pour être vendu à la porte de l'église de St-Edmond de Vassan, district d'Abitibi, le **VENDREDI, SEPT AOÛT 1953**, à **ONZE heures** de l'avant-midi. (heure avancée).

Bureau du shérif, **FERDINAND GERVAIS**,
 Amos, le 25 juin 1953. 35134-27-2-0

GASPÉ

Fieri Facias de Bonis et de Terris

Cour Supérieure, Rimouski, P.Q. N° 14252 { **JAMES, GORDON RUSSELL** de Cap Chat, comté de Gaspé, P.Q. demandeur, vs **ADJUTOR VALLÉE** de Petite Tourelle, comté de Gaspé, P.Q., défendeur:

"1° Le lot numéro vingt cinq A (25-A), et le lot numéro vingt cinq B (25-B) au cadastre officiel du premier rang, canton Tourelle, les dits lots vingt cinq A (25-A) et vingt cinq B (25-B) étant bornés au nord, au fleuve, à l'est, par le lot numéro vingt six A (26-A) et à l'ouest par le numéro 24-B, les deux lots réunis ayant ensemble une superficie de 126.10 acres dont 88.40 pour le lot 25-A et 37.70 pour le lot numéro 25-B, avec bâtisses, circonstances et dépendances."

SHERIFFS' SALES

PUBLIC NOTICE is hereby given that the undermentioned **LANDS** and **TENEMENTS** have been seized, and will be sold at the respective times and places mentioned below.

ABITIBI

Province of Quebec, District of Abitibi
 Superior Court, No. 8978 { **CHATOO STEEL PRODUCTS LIMITED**, corporation legally incorporated, and having its business office at Tilbury, Province of Ontario, plaintiff; vs **G.-E. BURNLEY EQUIPMENT INC.**, corporation legally incorporated having or having had until lately, its business office at Val d'Or, defendant.

NOTICE OF SALE

Lot number 232, subdivision of Block 14, Township of Bourlamaque, with buildings thereon erected, circumstances and dependencies.

To be sold at the church door of Fatima, at Val d'Or, **FRIDAY, AUGUST SEVENTH, 1953**, at **ONE (1) o'clock** in the afternoon (Daylight Saving Time).

Sheriff's Office, **FERDINAND GERVAIS**,
 Amos, June 25, 1953. 35135-27-2

Canada, Province of Quebec
 District of Abitibi

Superior Court, No. V-2179. { **ABRAHAM BEAUCAGE** industrialist of St-Edmond, district of Abitibi, plaintiff, vs **ERNEST FLEURIE**, of St-Edmond, district of Abitibi, defendant.

NOTICE OF SALE

The rights acquired on the southern part of the river of lots 46 and 47 of Range 4, of the township of Vassan, with buildings thereon erected, circumstances and dependencies, and number 46, range 3, Vassan.

To be sold at the church door of St-Edmond of Vassan, district of Abitibi, **FRIDAY, AUGUST SEVENTH, 1953**, at **ELEVEN o'clock** in the forenoon. (Daylight Saving Time).

Sheriff's Office, **FERDINAND GERVAIS**,
 Amos, June 25, 1953. 35134-27-2

GASPÉ

Fieri Facias de Bonis et de Terris

Superior Court, Rimouski, P.Q. No. 14252 { **JAMES GORDON RUSSELL** of Cap Chat, county of Gaspé, P.Q., plaintiff, vs **ADJUTOR VALLÉE**, of Petite Tourelle, county of Gaspé, P.Q., defendant:

"1. Lot number twenty-five A (25-A) and lot number twenty-five B (25-B) of the official cadastre of Range one, township of Tourelle, the said lots twenty-five A (25-A) and twenty-five B (25-B) bounded to the north by the river, to the east by lot number twenty-six A (26-A) and to the west by lot number 24-B, the two lots combined covering an area of 126.10 acres, of which lot 25-A covers 88.40 and lot number 25-B covers 37.70, with buildings, circumstances and dependencies."

"2° Le lot numéro vingt sept B (27-B) au cadastre officiel du premier rang, canton Tourelle, borné au nord au fleuve St.-Laurent, au sud, au deuxième rang; à l'ouest par le lot numéro 27-A et à l'est par le lot 28-A, ayant une superficie de 92.83 acres avec bâtisses, circonstances et dépendances.

"3° Le lot numéro trente sept (37) au deuxième rang du canton Tourelle borné au nord au premier rang; au sud, au troisième rang, à l'est au numéro 38 et à l'ouest au numéro 36, ayant une superficie de 100.20 acres avec bâtisses, circonstances et dépendances."

Pour être vendu à la porte de l'église paroissiale de St-Joachim de Tourelle, comté de Gaspé, le SEIZIÈME jour de JUILLET 1953, à DIX heures de l'avant-midi.

Bureau du Shérif, Percé, P.Q. le 8 de juin 1953. Le Shérif, M. J. FURLONG. 35022-24-2-o

"2. Lot number twenty-seven B (27-B) of the official cadastre of Range One, township of Tourelle, bounded to the north by the River St-Lawrence, to the south by Range two; to the west by lot number 27-A and to the east by lot 28-A, covering an area of 92.83, acres with buildings, circumstances and dependencies.

"3. Lot number thirty-seven (37), Range two of the township of Tourelle, bounded to the north by Range One; to the south, by Range three, to the east by number 38 and to the west by number 36, covering an area of 100.20 acres with buildings, circumstances and dependencies."

To be sold at the church door of the parish of St-Joachim de Tourelle, county of Gaspé, the SIXTEENTH day of JULY 1953, at TEN o'clock in the forenoon.

Sheriff's office, Percé, P.Q. June 8, 1953. M. J. FURLONG, Sheriff. 35022-24-o

Fieri Facias de Terris

Cour Supérieure, Rimouski, P.Q. N° 25760 { EPICERIE MODERNE, ENRG, de Ste Anne des Monts, P.Q. demanderesse, vs LOUIS MARIE ST-LAURENT de Cap Seize paroisse de Ste Anne des Monts: défendeur.

Les droits de préemption, les défrichements et améliorations sur le lot numéro neuf (9) du rang F, canton de Cap-Chat, avec bâtisses dessus conuistes circonstances et dépendances:

Pour être vendu à la porte de l'église de la paroisse de St-Bernard des Lacs, comté de Gaspé, le QUINZIÈME jour de JUILLET 1953, à DIX heures de l'avant-midi.

Bureau du Shérif, Percé, P.Q., le 8 de Juin 1953. Le Shérif, M. J. FURLONG. 35021-24-2-o

Cour Supérieure, Percé P.Q. N° 3371. { ELLA CALDWELL, veuve de feu Charles Duncan, en son vivant cultivateur de Malbay, comté et district de Gaspé, demanderesse, vs ELIAS VIBERT, journaliste, de Malbay, comté de Gaspé, défendeur.

Un certain morceau ou parcelle de terrain situé à Malbay, comté de Gaspé, connu et désigné aux plan et livre de renvoi officiels du canton Malbay comme étant le lot numéro 12-C du premier rang nord, canton Malbay, et mesurant un acre de largeur, plus ou moins, par trente acres de profondeur, borné au nord par la ligne de base, au sud par les eaux de la rivière Malbay; à l'est par la propriété occupée par Meriton Syvret et à l'ouest par la propriété occupée par Allan Syvret, avec toutes les bâtisses dessus érigées.

Pour être vendu à la porte de la salle paroissiale du village de Malbay, le QUATRIÈME jour d'AOÛT 1953, à ONZE heures du matin.

Bureau du Shérif, Percé, P.Q. 26 juin, 1953. Le Shérif, M. J. FURLONG. 35136-27-2

Fieri Facias de Bonis et de Terris

Cour Supérieure, Rimouski, P.Q. N° 14173. { J. ROBERT LEVESQUE de Ste Anne des Monts, comté de Gaspé demandeur contre ANDREW MICKLE, de St-Bernard des Lacs, comté de Gaspé, défendeur:

Les droits de préemption, les défrichements, les améliorations, les impenses sur le lot numéro dix neuf (19), au cadastre officiel du rang sept

Fieri Facias de Terris

Superior Court, Rimouski P.Q. No. 25760 { EPICERIE MODERNE ENRG. of Ste Anne des Monts, P.Q. plaintiff, vs LOUIS MARIE ST-LAURENT of Cap Seize, parish of Ste. Anne des Monts: defendant.

Preemption rights, clearing and improvements on lot number nine (9), Range F, township of Cap-Chat, with buildings erected thereon, circumstances and dependencies:

To be sold at the church door of the parish of St-Bernard des Lacs, county of Gaspé, the FIFTEENTH day of JULY 1953, at TEN o'clock in the forenoon.

Sheriff's Office, Percé, P.Q., June 8, 1953. M. J. FURLONG, Sheriff. 35021-24-2

Superior Court, Percé, P.Q. No. 3371. { ELLA CALDWELL, widow of the late Charles Duncan in his lifetime, farmer of Malbay, county and district of Gaspé, Plaintiff: vs ELIAS VIBERT, labourer of Malbay, county of Gaspé. defendant:

A certain piece or parcel of land situate at Malbay, county of Gaspé, known and designated on the Official Plan and Book of reference of the Township of Malbay, as lot number 12-C of the first Range North, Township of Malbay and measuring one acre in width more or less by thirty acres in depth, bounded on the North by the base line, on the South by the waters of the Malbay River, on the East by the property occupied by Meriton Syvret and on the West by the property occupied by Allan Syvret with all buildings thereon erected.

To be sold at the door of the Parish Hall in the village of Malbay on the FOURTH day of AUGUST 1953 at ELEVEN o'clock in the forenoon.

Sheriff's Office, Percé, P.Q., June 26th 1953. M. J. FURLONG, Sheriff. 35136-27-2-o

Fieri Facias de Bonis et de Terris

Superior Court, Rimouski, P.Q. No. 14173. { J. ROBERT LEVESQUE of Ste Anne des Monts, county of Gaspé, plaintiff, vs ANDREW MICKLE, of St-Bernard des Lacs, county of Gaspé, defendant:

Pre-emption rights, clearing, improvements, and upkeep of lot number nineteen (19), of the official cadastre of Range seven (7), of Tourelle

(7), du canton Tourelle avec bâtisses dessus construites, ciconstances et dépendances.

Pour être vendu à la porte de l'église paroissiale de St-Bernard des Lacs le SIXIEME jour d'AOÛT 1953 à DIX heures de l'avant-midi.

Le Shérif,
Bureau du Shérif, M. J. FURLONG.
Percé, P.Q. le 27 juin 1953. 35141-27-2-0

township with buildings erected thereon, circumstances and dependencies.

To be sold at the parochial church door of St-Bernard des Lacs, the SIXTH day of AUGUST 1953, at TEN o'clock in the forenoon.

M. J. FURLONG,
Sheriff's Office,
Percé, P.Q., June 27, 1953. 35141-27-2

MONTRÉAL

Fieri Facias de Terris
C. S. District de Montréal

Montréal à savoir: { E. DINOVIETZ, de la
No 319600 { Montréal, et y faisant affaires seul sous la raison sociale de Syndicat St-Denis, demandeur vs ÉDOUARD GRAVEL, défendeur.

"Un emplacement situé en la paroisse de ville Jacques Cartier connu et désigné sous les numéros sept cent quatre et sept cent cinq, de la subdivision du lot originaire numéro cent trente-trois (133-704 & 705) des plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de Longueuil: ces lots ont front sur la rue projetée appelée St. Alexandre, et mesurent en tout soixante pieds de largeur par quatre-vingt-douze pieds de profondeur, mesure anglaise et plus ou moins avec toutes les bâtisses y dessus érigées."

Ainsi que le tout se trouve présentement avec toutes les servitudes actives et passives, apparentes, ou occultes, attachées au dit immeuble.

Pour être vendu au bureau d'enregistrement du comté de Chambly, à Longueuil, le DIX-SEPT JUILLET 1953, à ONZE heures du matin.

Le Shérif,
Bureau du Shérif, CAISSE & HURTEAU.
Montréal, 6 juin 1953. 35011-24-2-0

MONTREAL

Fieri Facias de Terris
Superior Court District of Montreal

Montréal, to wit: { E. DINOVIETZ, of the
No. 319600 { Montréal, and carrying on business alone under the style of Syndicate St. Denis, plaintiff, vs ÉDOUARD GRAVEL, defendant.

"An emplacement situe in the parish of the town Jacques Cartier known and designated under numbers Seven hundred and four, seven hundred and five of the subdivision of the original lot number one hundred and thirty-three (133-704 & 705) on the official plan and in the reference book of the parish of Longueuil: these lots have frontage on the street project called St. Alexandre, and measure in all sixty feet in width by ninety-two feet in depth, English measure and more or less, with all the buildings thereon erected.

As the whole actually subsists, with all the active and passive, apparent and unapparent servitudes attached to the aforesaid immovables.

To be sold at the Registry Office of the county of Chambly, at Longueuil, JULY SEVENTEEN 1953, at ELEVEN o'clock in the forenoon.

CAISSE & HURTEAU,
Sheriff's Office,
Montreal, June 6, 1953. 35011-24-2

SAINT-FRANÇOIS

Fieri Facias de Terris
District de St-François, Sherbrooke

Cour Supérieure, { L'OFFICE DU CRÉDIT
N° 2529 { AGRICOLE DU QUÉBEC, corps politique et incorporé. ayant son siège social à Québec, requérant; vs FERNAND COTÉ, de Magog, R. R. 1, comté de Stanstead, district de St-François, intimé.

Comme appartenant audit intimé:
Une ferme située dans le canton de Magog, formée du lot numéro six C (6-c) dans le douzième rang et des lots numéros cinq A (5-a) cinq B (5-b) et six A (6-a) dans le treizième rang des lots du canton de Magog, autrefois Hatley, avec maison et autres constructions dessus édifiées. Cette ferme a une superficie de 192 acres de terre, plus ou moins.

Sujet aux droits de Southern Canada Power Company d'ériger et maintenir une ligne de transmission électrique, poteaux, droit de passage, etc., aux termes d'une convention sous seing privé datée le cinq mars mil neuf cent vingt-cinq, enregistrée à Stanstead B. 53 N° 25506. Cette convention fut suivie d'un acte de Fiducie devant Mtre Walter Moisan, notaire, le 25 mars 1937, enregistré à Stanstead F. C. 1 N° 5.

Pour être vendus "en bloc" lesdits lots avec bâtisses, à la porte de l'église paroissiale de St-Ephrem de Fitch Bay, MERCREDI, 5 AOÛT

SAINT FRANCIS

Fieri Facias de Terris
District of St. Francis, Sherbrooke

Superior Court, { QUEBEC FARM CREDIT
No. 2529. { BUREAU, body politic and incorporated, having its head office at Quebec, applicant; vs FERNAND COTÉ, of Magog, R. R. 1, Co. Stanstead, district of St. Francis, appellee.

As belong to the said appellee:
A farm situated in the township of Magog, formed of lot number six C (6-c) in the twelfth range and of lots numbers five A (5-a), five B (5-b) and six A (6-a) in the thirteenth range of lots of the township of Magog, formerly Hatley, with house and other buildings thereon erected. That farm has a superficies of 192 acres of land, more or less.

Subject to the rights of Southern Canada Power Company to erect and maintain a line of electric transmission, posts, right of way, etc., to the terms of an agreement under private seal dated the fifth of March, one thousand nine hundred and twenty-five, registered at Stanstead B. 53 No. 25506. That agreement was followed by a fiduciary deed before Me Walter Moisan, notary, the 25th of March, 1937, registered at Stanstead F. C. 1 No. 5.

To be sold "en bloc", the said lots with buildings, at the door of the Parochial church of St-Ephrem de Fitch Bay, WEDNESDAY,

1953, à DIX heuts a.m. (heure avancée).
 Bureau du Shérif, Le Shérif,
 District de St-François, JOS. LABRECQUE.
 Sherbrooke, ce 29 juin 1953. 35140-27-2-o
 [Première insertion le 4 juillet 1953]

the 5th of AUGUST 1953, at TEN in the fore-
 noon (daylight saving time).
 Sheriff's Office, JOS. LABRECQUE,
 District of St. Francis, Sheriff.
 Sherbrooke, this 29th of June, 1953. 35140-27-2-o
 [First insertion the 4th of July 1953.]

TERREBONNE

Canada, Province de Québec
 District de Terrebonne

Cour de Magistrat { LA BANQUE PROVIN-
 N° 13050. { CIALE DU CANADA,
 corps politique et incorporé
 ayant son siège social et sa principale place
 d'affaires dans les cité et district de Montréal,
 demanderesse, vs EDOUARD GAUTHIER,
 cultivateur de St-Hypolithe, district de Terre-
 bonne, défendeur,

"Une terre située en la paroisse de St-Hypoli-
 the, comté de Terrebonne, connue et désignée
 sous le numéro vingt-deux C (N° 22C) dans le
 premier rang du Canton Abercrombie, contenant
 12 chaînes et 75 mailles de largeur sur 37 chaînes
 de profondeur dans une ligne et 42 chaînes et
 50 mailles de profondeur dans l'autre ligne, for-
 mant en superficie cinquante acres et sept chaînes
 avec maison et autres bâtisses y érigées.

Sauf et a distraire toutefois, de ladite terre:
 un emplacement vacant mesurant environ 180
 pieds de largeur par 180 pieds de profondeur,
 situé immédiatement en arrière de la maison
 principale et des dépendances du vendeur, érigées
 sur le N° 22D: Ce dit emplacement réservé par le
 vendeur tel qu'actuellement clôturé:

Pour être vendu à la porte de l'église catholique
 de St-Hypolithe le VINGT-DEUXIÈME jour
 de JUILLET 1953 à ONZE heures de l'avant-
 midi.

Bureau du Shérif, Le Shérif,
 St-Jérôme, ce 9 juin 1953. ALB. FOURNELLE.
 35026-24-2-o

TERREBONNE

Canada, Province of Quebec
 District of Terrebonne

Magistrate's Court { THE PROVINCIAL
 No. 13050. { BANK OF CANADA,
 a body politic and corpo-
 rate, having its head office and its principal
 place of business in the city and district of
 Montreal, Plaintiff vs EDOUARD GAUTHIER,
 farmer of St-Hypolithe, district of Terrebonne,
 defendant:

"A farm situate in the parish of St-Hypolithe,
 county of Terrebonne, known and designated as
 number twenty-two C No. (22-C) in Range One
 of the township of Abercrombie, including 12
 chains and 75 links in width by 37 chains in
 depth along one line, and 42 chains and 50 links
 in depth along the other line, forming an area of
 fifty acres and seven chains with a house and
 other buildings erected thereon.

Save and to be deducted however from said
 farm: a vacant emplacement measuring about
 180 feet in width by 180 feet in depth, situated
 directly at the rear of the vendor's main house
 and dependencies, erected on Lot No. 22D: the
 said emplacement reserved by the vendor as
 actually fenced-in:

To be sold at the Catholic church door of St-
 Hypolithe the TWENTY-SECOND day of
 JULY 1953 at ELEVEN o'clock in the forenoon.

Sheriff's Office, ALB. FOURNELLE,
 St-Jérôme, this June 9, 1953. Sheriff.
 35026-24-2

**Index de la Gazette officielle
 de Québec, N° 27**

**Index of the Quebec Official
 Gazette, No. 27**

ACTIONS EN SÉPARATION DE BIENS:

Bisson vs Bisson.....	2157
Desjardins vs Bisson.....	2157
Ethier vs Bélanger.....	2158

AVIS AUX INTÉRESSÉS:

2141

RÉCEPTION DES ANNONCES:

2141

AVIS DIVERS:

Commission Métropolitaine de Mont- réal (Amendement).....	2158
Dale Securities Inc. (Dist. del'actif).....	2158
Le Foyer du Lac (Fondation).....	2158
Le Syndicat National des Employés du Commerce de Détail de Montréal (Changement de nom).....	2159
Orsainville, paroisse de (Changement de nom).....	2160
Syndicat d'Aqueduc de Forestville-Nord (Fondation).....	2160
Télévision de Québec Limitée (Direc- teurs).....	2160
The St. Thomas More Parish Credit Union (Fondation).....	2159

ACTIONS FOR SEPARATION AS TO PROPERTY:

Bisson vs Bisson.....	2157
Desjardins vs Bisson.....	2157
Ethier vs Bélanger.....	2158

NOTICE TO INTERESTED PARTIES:

2141

RECEIPT OF ADVERTISING COPIES:

2141

MISCELLANEOUS NOTICES:

The Montreal Metropolitan Commis- sion (Amendment).....	2158
Dale Securities Inc. (Dist. of the assets)	2158
Le Foyer du Lac (Foundation)....	2158
Le Syndicat National des Employés du Commerce de Détail de Montréal (Change of name).....	2159
Orsainville, parish of (Change of name)	2160
Syndicat d'Aqueduc de Forestville-Nord (Foundation).....	2160
Télévision de Québec Limitée (Direc- tors).....	2160
The St. Thomas More Parish Credit Union (Foundation).....	2159

The Themis Club Incorporated (Règle- ments).....	2149	The Themis Club Incorporated (By- Laws).....	2159
CHARTES — ABANDON DE:		CHARTERS — SURRENDER OF:	
Centenaire Inc.....	2161	Centenaire Inc.....	2161
L'Immeuble Abel Limitée.....	2161	L'Immeuble Abel Limitée.....	2161
M. G. S. Realty Corporation.....	2161	M. G. S. Realty Corporation.....	2161
Prupas Flooring Inc.....	2161	Prupas Flooring Inc.....	2161
Sherbrooke Street Realty Corporation	2161	Sherbrooke Street Realty Corporation	2161
DÉPARTEMENTS — AVIS DES:		DEPARTMENTAL NOTICES:	
AFFAIRES MUNICIPALES:		MUNICIPAL AFFAIRS:	
St-Wenceslas, corp. de (Correction)....	2162	St-Wenceslas, corp. of (Correction)....	2162
INSTRUCTION PUBLIQUE: <i>Municipalité scolaire de:</i>		EDUCATION: <i>School Municipality of:</i>	
Aubert-Gallion.....	2165	Aubert-Gallion.....	2165
Examen des aspirants à la charge d'ins- pecteurs d'écoles.....	2166	Examination of candidates for positions as School Inspectors.....	2166
Nédelec et Notre-Dame-du-Nord.....	2164	Nédelec et Notre-Dame-du-Nord.....	2164
Sacré-Cœur-de-Jésus.....	2165	Sacré-Cœur-de-Jésus.....	2165
St-Edgar.....	2165	St-Edgar.....	2165
Ste-Rosalie.....	2165	Ste-Rosalie.....	2165
St-Lambert.....	2162	St-Lambert.....	2162
St-Théophile.....	2163	St-Théophile.....	2163
Vaudreuil.....	2162	Vaudreuil.....	2162
MINES:		MINES:	
Révocation des droits de mine.....	2166	Cancellation of mining rights.....	2166
TERRES ET FORÊTS: <i>Service du Cadastre:</i>		LANDS AND FOREST: <i>Cadastral Branch:</i>	
Barford, canton de.....	2166	Barford, township of.....	2166
St-Antoine-de-Longueuil, paroisse de ..	2166	St-Antoine-de-Longueuil, parish of	2166
St-Jean, paroisse de.....	2166	St-Jean, parish of.....	2166
TRAVAIL: <i>Industrie ou métiers de:</i>		LABOUR: <i>Industry or Trades of:</i>	
Construction, comtés de St-Hyacinthe, Bagot et Rouville (Modification)....	2167	Construction, counties of St-Hyacinthe, Bagot and Rouville (Amendment)....	2167
Construction, région des Trois-Rivières (Modification).....	2168	Construction, district of Trois-Rivières (Amendment).....	2168
LETTRES PATENTES:		LETTERS PATENT:	
Absam Mines Ltd.....	2142	Absam Mines Ltd.....	2142
Alma Service Station Ltd.....	2143	Alma Service Station Ltd.....	2143
Alvinna Sportswear Ltd.....	2143	Alvinna Sportswear Ltd.....	2143
C. Létourneau Inc.....	2144	C. Létourneau Inc.....	2144
Collegiana Inc.....	2144	Collegiana Inc.....	2144
Commerce Inc.....	2144	Commerce Inc.....	2144
Dar Publicité Ltée.....	2145	Dar Publicité Ltée.....	2145
Elbrooke Investment Corporation.....	2145	Elbrooke Investment Corporation.....	2145
Garage Causapsal Ltée.....	2145	Garage Causapsal Ltée.....	2145
Garage Paquin Ltée.....	2146	Garage Paquin Ltée.....	2146
Godbout & Bérubé Inc.....	2146	Godbout & Bérubé Inc.....	2146
Handy Machine Shop & Supply Limited (Limitée).....	2146	Handy Machine Shop & Supply Limited (Limitée).....	2146
Highway Furniture Inc.....	2147	Highway Furniture Inc.....	2147
Hilton Realty Co.....	2147	Hilton Realty Co.....	2147
Ideal Button Co.....	2147	Ideal Button Co.....	2147
La Cie Henri Denis Ltée.....	2148	La Cie Henri Denis Ltée.....	2148
Lanoraie Packing Company.....	2148	Lanoraie Packing Company.....	2148
Les Frères Lebrun Ltée.....	2148	Les Frères Lebrun Ltée.....	2148
Les Sports Frontenac Inc.— The Fron- tenac Sports Inc.....	2149	Les Sports Frontenac Inc.— The Fron- tenac Sports Inc.....	2149
Libracen Inc.....	2149	Libracen Inc.....	2149
Madeleine Incorporée.....	2150	Madeleine Incorporée.....	2150
Magasin Bourgeois Inc.....	2150	Magasin Bourgeois Inc.....	2150
National Belt Co. Ltd.....	2150	National Belt Co. Ltd.....	2150
New Orchard Beach Inc.....	2151	New Orchard Beach Inc.....	2151

Noel Daudelin Ltée.....	2151	Noel Daudelin Ltée.....	2151
Notre-Dame Construction Ltée.....	2151	Notre-Dame Construction Ltée.....	2151
Oeuvre des Terrains de Jeux de Saint-Apollinaire.....	2170	Oeuvre des Terrains de Jeux de Saint-Apollinaire.....	2170
P. E. Laperrière Inc.....	2152	P. E. Laperrière Inc.....	2152
Quebec Border Transport Limited.....	2152	Quebec Border Transport Limited.....	2152
Regent Investment Corporation.....	2152	Regent Investment Corporation.....	2152
Relocations Limited.....	2153	Relocations Limited.....	2153
Roger & Philippe Bergeron Ltée.....	2153	Roger & Philippe Bergeron Ltée.....	2153
Roland Germain Inc.....	2153	Roland Germain Inc.....	2153
Roland Marcoux Limitée.....	2154	Roland Marcoux Limitée.....	2154
Simpson Hill Inc.....	2154	Simpson Hill Inc.....	2154
Splendor Fur Cleaning & Blending Inc.....	2154	Splendor Fur Cleaning & Blending Inc.....	2154
St. Alex Hardwood Products Ltd.....	2155	St. Alex Hardwood Products Ltd.....	2155
St. Paul Dressing Mills Inc.....	2155	St. Paul Dressing Mills Inc.....	2155
St-Paulin Lumber Inc.....	2156	St-Paulin Lumber Inc.....	2156
Wiggett Electric Limited.....	2156	Wiggett Electric Limited.....	2156

LETTRES PATENTES SUPPLÉMENTAIRES:

Beliveau Manufacturing Ltd.....	2156
Jewel Bearings Limited.....	2157
Taverne Moquin Limitée.....	2157

SIÈGES SOCIAUX:

Aberdeen Investments Ltd.....	2171
Gibraltar Ltd.....	2171
J. N. Bolduc Limitée.....	2171
Trans-Canada Petroleums Ltd.....	2171

SOUMISSIONS:

Dorion, ville de.....	2172
-----------------------	------

VENTES, LOI DE FAILLITE:

Bohémier, Henri.....	2174
Sauvé, André.....	2174
Saint-Jean, Joseph.....	2173

VENTE POUR TAXES:

Senneville, village de.....	2175
-----------------------------	------

VENTES PAR SHÉRIFS:

ABITIBI:

Beaucage vs Fleurie.....	2176
Chatoos Steel Products Limited vs G. E. Burnley Equipment Inc.....	2176

GASPÉ:

Caldwell vs Vibert.....	2177
Épicerie Moderne Enrg. vs St-Laurent.....	2177
Levesque vs Mickle.....	2177
Russell vs Vallée.....	2176

MONTREAL:

Dinovitzer vs Gravel.....	2178
---------------------------	------

SAINT-FRANÇOIS:

L'Office du Crédit Agricole du Québec vs Côté.....	2178
----------------------------------------------------	------

TERREBONNE:

La Banque Provinciale du Canada vs Gauthier.....	2179
--------------------------------------------------	------

35113-0

SUPPLEMENTARY LETTERS PATENT:

Beliveau Manufacturing Ltd.....	2156
Jewel Bearings Limited.....	2157
Taverne Moquin Limitée.....	2157

HEAD OFFICES:

Aberdeen Investments Ltd.....	2171
Gibraltar Ltd.....	2171
J. N. Bolduc Limitée.....	2171
Trans-Canada Petroleums Ltd.....	2171

TENDERS:

Dorion, town of.....	2172
----------------------	------

SALES, BANKRUPTCY ACT:

Bohémier, Henri.....	2174
Sauvé, André.....	2174
Saint-Jean, Joseph.....	2173

SALE FOR TAXES:

Senneville, village of.....	2175
-----------------------------	------

SHERIFFS' SALES:

ABITIBI:

Beaucage vs Fleurie.....	2176
Chatoos Steel Products Limited vs G. E. Burnley Equipment Inc.....	2176

GASPÉ:

Caldwell vs Vibert.....	2177
Épicerie Moderne Enrg. vs St-Laurent.....	2177
Levesque vs Mickle.....	2177
Russell vs Vallée.....	2176

MONTREAL:

Dinovitzer vs Gravel.....	2178
---------------------------	------

SAINT FRANCIS:

The Quebec Farm Loan Board vs Côté.....	2178
-----------------------------------------	------

TERREBONNE:

The Provincial Bank of Canada vs Gauthier.....	2179
------------------------------------------------	------

35113-0

